



Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Kontaktangabe:	reer GmbH Mühlstraße 41, 71229 Leonberg, Germany
Modellkennungen:	19110

Angaben	Symbol	Wert	Einheit
Wärmeleistung			
Nennwärmeleistung	P _{nom}	0,70	kW
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	0,35	kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	0,70	kW
Leistungsaufnahme			
Im Aus-Zustand	P ₀	N/A	W
Im Bereitschaftszustand	P _{sm}	0,45	W
Im Leerlaufzustand	P _{idle}	0,45	W
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P _{nsm}	N/A	W
Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige			nein
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad im aktiven Bereich	η _{son}	42,1	%

Angabe	Einheit
Art des Wärmeleistungs- / Raumtemperaturreglers	
Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	ja
Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	nein
mit elektronischem Raumtemperaturregler	nein
Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	nein
Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	nein
Sonstiges Regelungsoptionen	
Raumtemperaturregler mit Präsenzerken-nung	nein
Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster	nein
Fernbedienungsoption	nein
Adaptive Regelung des Heizbeginns	nein
Betriebszeitbegrenzung	nein
Schwarzkugelsensor	nein
Selbstlernfunktion	nein
Regelungsgenauigkeit	nein



Required information on electric local space heaters

Contact details:	reer GmbH Mühlstraße 41, 71229 Leonberg, Germany
Model identifier:	19110

Item	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	P _{nom}	0,70	kW
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0,35	kW
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	0,70	kW
Power consumption			
In off mode	P ₀	N/A	W
In standby mode	P _{sm}	0,45	W
In Idle mode	P _{idle}	0,45	W
In network standby	P _{nsm}	N/A	W
Standby mode with display information or status			nein
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	η _{son}	42,1	%

Item	Unit
Type of heat output/room temperature control	
Single stage heat output and no room temperature control	no
Two or more manual stages, no room temperature control	yes
With mechanic thermostat room tempera-ture control	no
With electronic room temperature control	no
Electronic room temperature control plus day timer	no
Electronic room temperature control plus week timer	no
Other control options	
Room temperature control, with presence detection	no
Room temperature control, with open window detection	no
distance control option	no
adaptive start control	no
working time limitation	no
black bulb sensor	no
self-learning functionality	no
control accuracy	no



Informations requises pour les appareils de chauffage électrique individuels

Contact :	reer GmbH Mühlstraße 41, 71229 Leonberg, Germany
Référence :	19110

Données	Symbole	Valeur	Unité
Puissance thermique			
Puissance thermique nominale	P _{nom}	0,70	kW
Puissance thermique mini-male (valeur indicative)	P _{min}	0,35	kW
Puissance thermique continue maximale	P _{max,c}	0,70	kW
Puissance absorbée			
A l'arrêt	P ₀	N/A	W
En mode veille	P _{sm}	0,45	W
En mode repos	P _{idle}	0,45	W
En mode veille en réseau	P _{nsm}	N/A	W
Mode veille avec informations ou affichage de l'état			non
Taux d'utilisation annuel du chauffage des locaux en mode actif	η _{son}	42,1	%

Données	Unité
Type de régulateur de puissance thermique / de température ambiante	
Puissance thermique à un niveau, pas de contrôle de la température ambiante	non
Deux ou plusieurs niveaux manuels, pas de contrôle de la température ambiante	ja
Régulateur de température ambiante avec thermostat mécanique	non
avec régulateur électronique de température ambiante	non
Régulateur électronique de température am-biante avec réglage de l'heure de la journée	non
Régulateur électronique de température am-biante avec réglage des jours de la semaine	non
Autres options de réglage	
Régulateur de température ambiante avec détection de présence	non
Régulateur de température ambiante avec détection de fenêtres ouvertes	non
Option de télécommande	non
Réglage modifiable du début du chauffage	non
Limitation du temps de fonctionnement	non
Capteur à bille noire	non
Fonction d'auto-apprentissage	non
Précision du réglage	non



Informazioni necessarie sui riscaldatori elettrici individuali per ambienti

Dettagli di contatto:	reer GmbH Mühlstraße 41, 71229 Leonberg, Germany
Identificativo del modello:	19110

Dettagli	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica			
Potenza termica nominale	P _{nom}	0,70	kW
Potenza termica minima (valore indicativo)	P _{min}	0,35	kW
Potenza termica massima continua	P _{max,c}	0,70	kW
Consumo di energia			
Da spento	P ₀	N/A	W
In modalità stand-by	P _{sm}	0,45	W
In stato di inattività	P _{idle}	0,45	W
In modalità stand-by in rete	P _{rsn}	N/A	W
Modalità stand-by con indicazione di informazioni o di stato			no
Grado di utilizzo annuale del riscaldamento egli am-bienti nell'area di attività	η _{son}	42,1	%

Dettagli	Unità
Tipo di regolatore di potenza termica/temperatura ambiente	
Potenza termica monostadio, nessun controllo della temperatura ambiente	no
Due o più livelli manuali, nessun controllo della temperatura ambiente	sì
Termostato ambiente con termostato meccanico	no
con termostato ambiente elettronico	no
Termostato ambiente elettronico con regolazione dell'ora del giorno	no
Termostato ambiente elettronico con temporizzazione settimanale	no
Altre opzioni di controllo	
Termostato ambiente con rilevamento di presenza	no
Termostato ambiente con rilevamento di finestre aperte	no
Opzione telecomando	no
Controllo adattativo dell'avvio del riscalda-mento	no
Limite di tempo del funzionamento	no
Sensore a sfera nero	no
Funzione di autoapprendimento	no
Accuratezza del controllo	no



Información necesaria sobre aparatos eléctricos de calefacción para habitaciones individuales

Datos de contacto:	reer GmbH Mühlstraße 41, 71229 Leonberg, Germany
Identificador del modelo:	19110

Datos	Simbolo	Valor	Unidad
Potencia térmica			
Potencia térmica nominal	P _{nom}	0,70	kW
Potencia térmica mínima (valor de referencia)	P _{min}	0,35	kW
Máxima potencia térmica continua	P _{max,c}	0,70	kW
Potencia absorbida			
En estado apagado	P ₀	N/A	W
En estado de espera	P _{sm}	0,45	W
En estado de reposo	P _{idle}	0,45	W
En modo de espera en red	P _{nsn}	N/A	W
Estado de espera con indicación de información o estado			no
Eficiencia anual del cale-factor en el rango activo	η _{son}	42,1	%

Datos	Unidad
Tipo de regulador de potencia térmica/temperatura ambiente	
Potencia térmica de un solo nivel, sin control de la temperatura ambiente	no
Dos o más niveles manuales, sin control de la temperatura ambiente	sí
Regulador de temperatura ambiente con termostato mecánico	no
con regulador de temperatura electrónico	no
Regulador de temperatura ambiente electrónico con programación horaria	no
Regulador de temperatura ambiente electrónico con programación semanal	no
Otras opciones de programación	
Regulador de temperatura ambiente con detector de presencia	no
Regulador de temperatura ambiente con detector de ventanas abiertas	no
Opción de control remoto	no
Regulación adaptativa del inicio de la calefacción	no
Límite del tiempo de funcionamiento	no
Sensor de bola negra	no
Función de autoaprendizaje	no
Precisión de la regulación	no



Vereiste informatie over elektrische individuele ruimteverwarmers

Contactgegevens:	reer GmbH Mühlstraße 41, 71229 Leonberg, Germany
Modelaanduiding:	19110

Details	Symbool	Waarde	Eenheid
Warmteafgifte			
Nominale warmteafgifte	P _{nom}	0,70	kW
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P _{min}	0,35	kW
Maximale continue warmteafgifte	P _{max,c}	0,70	kW
Stroomverbruik			
In uitgeschakelde toestand	P ₀	N/A	W
In stand-by modus	P _{sm}	0,45	W
In ruststand	P _{idle}	0,45	W
In netwerk stand-by modus	P _{rsn}	N/A	W
Stand-by modus met informatie of statusweergave			geen
Jaarlijks gebruik van de ruimteverwarming in het actieve gebied	η _{son}	42,1	%

Details	Eenheid
Type regelaar voor warmteafgifte/kamertemperatuur	
Eentraps warmteafgifte, geen kamertemperatuurregeling	geen
Twee of meer handmatige standen, geen kamertemperatuurregeling	ja
Kamertemperatuurregeling met mechanische thermostaat	geen
met elektronische kamerthermostaat	geen
Elektronische kamerthermostaat met tijdregeling	geen
Elektronische kamerthermostaat met dagregeling	geen
Andere regelingsopties	
Kamerthermostaat met aanwezigheidsdetectie	geen
Kamerthermostaat met detectie van open ramen	geen
Optie voor afstandsbediening	geen
Adaptieve regeling van de start van de verwarming	geen
Bedrijfstijdbeperking	geen
Zwartbolsensor	geen
Zelflerende functie	geen
Regelingsnauwkeurigheid	geen



Wymagane informacje dotyczące elektrycznych ogrzewaczy indywidualnych pomieszczeń

Dane kontaktowe:	reer GmbH Mühlstraße 41, 71229 Leonberg, Germany
Identyfikator modelu:	19110

Dane	Symbol	Wartość	Jednostka
Moc cieplna			
Nominalna moc cieplna	P _{nom}	0,70	kW
Minimalna moc cieplna (wartość orientacyjna)	P _{min}	0,35	kW
Maksymalna ciągła moc grzewcza	P _{max,c}	0,70	kW
Zużycie energii			
W stanie wyłączenia	P ₀	N/A	W
W trybie gotowości	P _{sm}	0,45	W
W stanie bezczynności	P _{idle}	0,45	W
W sieciowym trybie gotowości	P _{nsm}	N/A	W
Stan gotowości z informacjami lub wskazanie stanu			nej
Roczny wskaźnik wykorzystania ciepła do ogrzewania pomieszczeń w obszarze aktywnym	η _{son}	42,1	%

Dane	Jednostka
Typ regulatora mocy grzewczej/temperatury pomieszczenia	
Jednostopniowa moc grzewcza, brak Kontrola temperatury w pomieszczeniu	nie
Dwa lub więcej poziomy ręczne, brak Kontrola temperatury w pomieszczeniu	tak
Pokojowy regulator temperatury z mechanicznym termostatem	nie
z elektronicznym pokojowym regulatorem temperatury	nie
Elektroniczny regulator temperatury z regulacją pory dnia	nie
Elektroniczny regulator temperatury z regulacją dni tygodnia	nie
Inne opcje regulowania	nie
Pokojowy regulator temperatury z rozpoznaniem obecności	nie
Pokojowy regulator temperatury z rozpoznaniem otwartych okien	nie
Opcja zdalnego sterowania	nie
Adaptacyjne regulowanie rozpoczęcia ogrzewania	nie
Ograniczenie czasu pracy	nie
Czarny czujnik kulkowy	nie
Funkcja samouczenia się	nie
Dokładność regulacji	nie



Požadované informace o elektrických lokálních topidlech

Kontaktní údaje:	reer GmbH Mühlstraße 41, 71229 Leonberg, Germany
Identifikátor modelu:	19110

Údaje	Symbol	Hodnota	Jednotka
Teplný výkon			
Jmenovitý tepelný výkon	P _{nom}	0,70	kW
Minimální tepelný výkon (orientační hodnota)	P _{min}	0,35	kW
Maximální trvalý tepelný výkon	P _{max,c}	0,70	kW
Příkon			
Ve vypnutém stavu	P ₀	N/A	W
V pohotovostním režimu	P _{sm}	0,45	W
V klidovém stavu	P _{idle}	0,45	W
V síťovém pohotovostním režimu	P _{nsm}	N/A	W
Pohotovostní režim se zobrazením informací nebo stavu			ne
Roční míra využití tepla na vytápění v aktivní oblasti	η _{son}	42,1	%

Údaje	Jednotka
Typ regulátoru tepelného výkonu / teploty v místnosti	
Jednostupňový tepelný výkon, žádná regulace teploty v místnosti	ne
Dvě nebo více manuálních úrovní, žádná regulace teploty v místnosti	ano
Regulátor teploty místnosti s mechanickým termostatem	ne
s elektrickým pokojovým termostatem	ne
Elektronický pokojový termostat s regulací dle denní doby	ne
Elektronický pokojový termostat s regulací dle dne v týdnu	ne
Další možnosti ovládání	ne
Pokojový termostat s detekcí přítomnosti	ne
Pokojový termostat s detekcí otevřených oken	ne
Možnost dálkového ovládání	ne
Adaptivní řízení začátku vytápění	ne
Provozní časový limit	ne
Černý kulíkový senzor	ne
Funkce samoučení	ne
Přesnost kontroly	ne



Nødvendige oplysninger om elektriske individuelle rumopvarmere

Kontaktoplysninger:	reer GmbH Mühlstraße 41, 71229 Leonberg, Germany
Modelidentifikator:	19110

Oplysninger	Symbol	Værdi	Enhed
Varmeeffekt			
Nominel varmeeffekt	P _{nom}	0,70	kW
Minimum varmeeffekt (vejledende værdi)	P _{min}	0,35	kW
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	P _{max,c}	0,70	kW
Strømforbrug			
I slukket tilstand	P ₀	N/A	W
I standbytilstand	P _{sm}	0,45	W
I inaktiv tilstand	P _{idle}	0,45	W
I netværksbaseret standbytilstand	P _{nsm}	N/A	W
Klar tilstand med informations- eller statusvisning			nej
Årlig udnyttelsesgrad for rumopvarmning i det aktive område	η _{son}	42,1	%

Oplysninger	Enhed
Type varmeeffekt/rumtemperaturregulator	
Enkelttrins-varmeeffekt ingen Kontrol af rumtemperatur	nej
To eller flere manuelle niveauer, ingen Kontrol af rumtemperatur	ja
Rumtermostat med mekanik Termostat	nej
med elektronisk rumtermostat	nej
Elektronisk rumtermostat med Regulering af tidspunkt på dagen	nej
Elektronisk rumtermostat med Regulering på hverdage	nej
Andre kontrolmuligheder	nej
Rumtermostat med tilstedeværelsesregistrering	nej
Rumtermostat med detektion åbne vinduer	nej
Mulighed for fjernbetjening	nej
Adaptiv styring af opvarmningsstart	nej
Begrænsning af driftstid	nej
Sort kuglesensor	nej
Selvælrende funktion	nej
Kontrollér nøjagtigheden	nej



Erforderliga uppgifter elektriska rumsvärmare

Kontaktuppgifter:	reer GmbH Mühlstraße 41, 71229 Leonberg, Germany
Modellbeteckning:	19110

Detaljer	Symbol	Värde	Enhet
Värmeeffekt			
Nominell värmeeffekt	P _{nom}	0,70	kW
Minsta värmeeffekt (riktvärde)	P _{min}	0,35	kW
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	P _{max,c}	0,70	kW
Strömförbrukning			
I avstängt läge	P ₀	N/A	W
I standby-läge	P _{sm}	0,45	W
I viloläge	P _{idle}	0,45	W
I nätverksanslutet standby-läge	P _{nsm}	N/A	W
Driftklart tillstånd med information eller statusvisning			nej
Årlig utnyttjandegrad för rumsuppvärmning i det aktiva området	η _{son}	42,1	%

Detaljer	Enhet
Typ av reglering av värmeeffekt/rumtemperatur	
Klassificerad värmeeffekt, ingen kontroll av rumtemperatur	nej
Två eller flera manuella nivåer, ingen kontroll av rumtemperatur	ja
Rumtermostat med mekanisk termostat	nej
med elektronisk rumtermostat	nej
Elektronisk rumtermostat med reglering av tid på dygnet	nej
Elektronisk rumtermostat med veckodagsreglering	nej
Andra regleringsalternativ	nej
Rumtermostat med närvarodetektering	nej
Rumtermostat med detektering av öppna fönster	nej
Alternativ för fjärrkontroll	nej
Adaptiv styrning av uppvärmningens start	nej
Begränsning av driftstid	nej
Sensor för svart kula	nej
Självlärande funktion	nej
Reglagenoggrannhet	nej



Nødvendig informasjon om elektriske enkeltrom-varmeovner

Kontaktinformasjon:	reer GmbH Mühlstraße 41, 71229 Leonberg, Germany
Modell-ID:	19110

Angivelser	Symbol	Verdi	Enhet
Varmeeffekt			
Nominell varmeeffekt	P _{nom}	0,70	kW
Minimum varmeeffekt (veiledende verdi)	P _{min}	0,35	kW
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	P _{max,c}	0,70	kW
Strømforbruk			
I avslått tilstand	P ₀	N/A	W
I standbytilstand	P _{sm}	0,45	W
I hviletilstand	P _{idle}	0,45	W
I nettverktilkoblet standbymodus	P _{nsm}	N/A	W
Standbytilstand med informasjons- eller statusindikator			nei
Årlig utnyttelsesgrad for romoppvarming i det aktive området	η _{son}	42,1	%

Angivelser	Enhet
Type varmeeffekt-/romtemperaturregulator	
Ett-trinns varmeeffekt, ingen romtemperaturkontroll	nei
To eller flere manuelle trinn, ingen romtemperaturkontroll	ja
romtemperaturregulator med mekanisk termostat	nei
med elektronisk romtermostat	nei
Elektronisk romtemperaturregulator med dagtidregulering	nei
Elektronisk romtemperaturregulator med Ukedagregulering	nei
Andre reguleringsalternativer	nei
Romtemperaturregulator med bevegelsesdeteksjon	nei
Romtemperaturregulator med deteksjon av åpent vindu	nei
Fjernkontrollalternativ	nei
Adaptiv regulering av oppvarmningsstart	nei
Driftstidsbegrensning	nei
Sensor for svart kule	nei
Selvprogrammeringsfunksjon	nei
Reguleringsnøyaktighet	nei



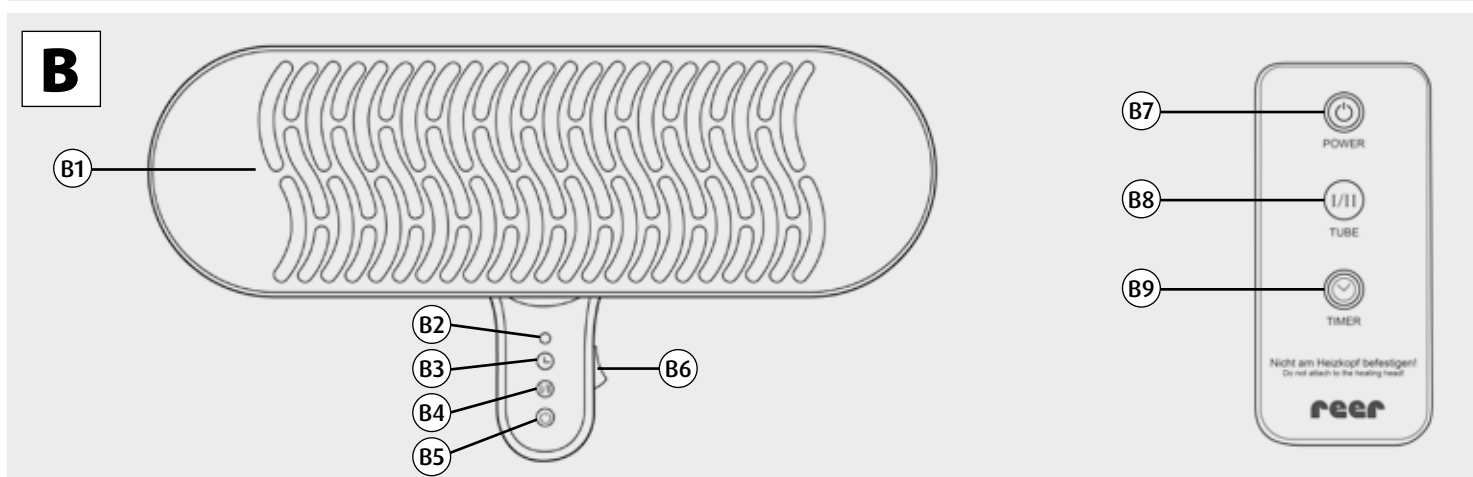
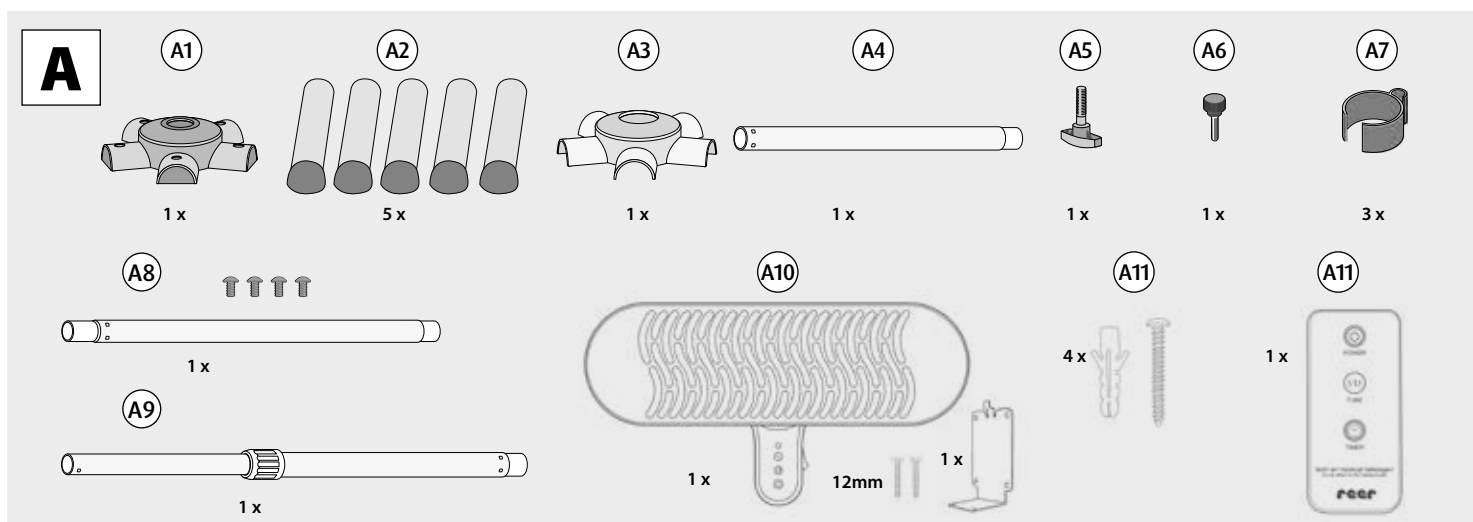
Pakolliset tiedot sähköisistä, yhdessä huoneessa käytettävistä lämmittimistä

Yhteystiedot:	reer GmbH Mühlstraße 41, 71229 Leonberg, Germany
Mallitunnus:	19110

Tiedot	Symboli	Arvo	Yksikkö
Lämmitysteho			
Nimellislämmitysteho	P _{nom}	0,70	kW
Vähimmäislämmitysteho (suuntaa antava arvo)	P _{min}	0,35	kW
Suurin jatkuva lämmitysteho	P _{max,c}	0,70	kW
Tehonotto			
Pois-tilassa	P ₀	N/A	W
Valmiustilassa	P _{sm}	0,45	W
Tyhjäkäyntitilassa	P _{idle}	0,45	W
Verkkovalmiustilassa	P _{nsm}	N/A	W
Valmiustila ja tieto- tai tilänäyttö			Ei
Huonelämmityksen vuosittainen käyttöaste aktiivisella alueella	η _{son}	42,1	%

Tiedot	Yksikkö
Lämmitystehon/huonelämpötilan säätimen tyyppi	
Yksitasoinen lämmitysteho, ei mitään Huonelämpötilan valvonta	Ei
Vähintään kaksi manuaalista tasoa, ei mitään Huonelämpötilan valvonta	Kyllä
Huonelämpötilan säädin, jossa mekaaninen termostaatti	Ei
ja sähköinen huonelämpötilan säädin	Ei
Sähköinen huonelämpötilan säädin, jossa vuorokausiajastin	Ei
Sähköinen huonelämpötilan säädin, jossa viikkoajastin	Ei
Muut säätövaihtoehdot	Ei
Huonelämpötilan säädin, jossa läsnäolo-tunnistin	Ei
Huonelämpötilan säädin, jossa avoimen ikkunan tunnistin	Ei
Kaukosäädin	Ei
Lämmityksen alkamisen adaptiivinen säätö	Ei
Käyttöajan rajoitus	Ei
Lämpöosäteilyanturi	Ei
Itseopetustoiminto	Ei
Säätötarkkuus	Ei

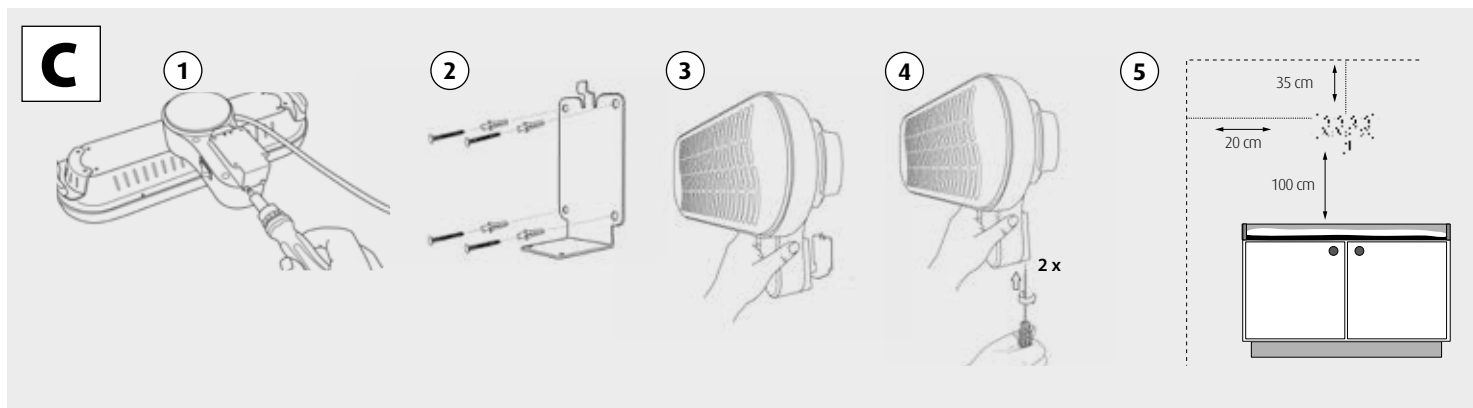
- DE** Lieferumfang **GB** Scope of delivery **FR** Livraison **IT** Contenuto della confezione
ES Qué incluye el producto **NL** Levering **PL** Zakres dostaw **CZ** Rozsah dodávky
DK Leveringsomfang **SV** Leveransens omfattning **NO** Leveringsomfang **FI** Toimituksen sisältö



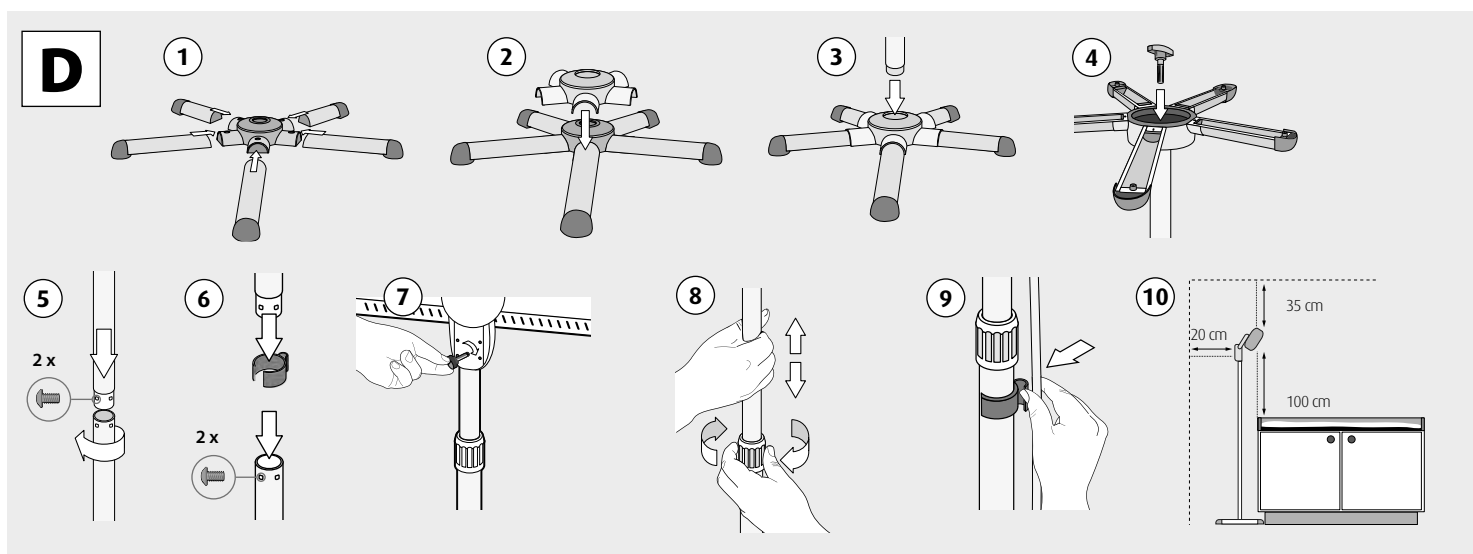
	DE	GB	FR	IT	ES	NL
B	Gerätebeschreibung	Description of the appliance	Description de l'appareil	Descrizione dell'apparecchio	Descripción del dispositivo	Beschrijving van het apparaat
B1	Wärmestrahler mit zwei Röhren	Heater with two tubes	Radiateur à deux tubes	Scalda fasciatoio a due tubi	Calentador radiante con dos tubos	Straalkachel met twee buizen
B2	Standby-LED	Standby LED	LED de veille	LED di stand-by	LED de espera	Stand-by led
B3	Timer (Ein/Aus) Taste	Timer (on/off) button	Bouton Minuterie (marche/arrêt)	Pulsante del timer (On/Off)	Botón del temporizador (encendido/apagado)	Timerknop (aan/uit)
B4	Heizstufe (I / II) Taste	Heating level (I / II) button	Bouton de niveau de chauffage (I / II)	Pulsante livello di riscaldamento (I / II)	Botón de nivel de calor (I/II)	Verwarmingsstandknop (I / II)
B5	Wärmestrahler (Ein/Aus) Taste	Heater (on/off) button	Bouton du radiateur (marche/arrêt)	Pulsante dello scaldafasciatoio (On/Off)	Botón del calentador radiante (encendido/apagado)	Aan/uit-knop commode-straaikachel
B6	Hauptschalter (Ein/Aus)	Power switch (on/off)	Interrupteur principal (marche/arrêt)	Interruttore principale (On/Off)	Interruptor principal (encendido/apagado)	Hoofdschakelaar (aan/uit)
B7	Wärmestrahler (Ein/Aus) Taste	Heater (on/off) button	Bouton du radiateur (marche/arrêt)	Pulsante dello scaldafasciatoio (On/Off)	Botón del calentador radiante (encendido/apagado)	Aan/uit-knop commode-straaikachel
B8	Heizstufe (I / II) Taste	Heating level (I / II) button	Bouton de niveau de chauffage (I / II)	Pulsante livello di riscaldamento (I / II)	Botón de nivel de calor (I/II)	Verwarmingsstandknop (I / II)
B9	Timer (Ein/Aus) Taste	Timer (on/off) button	Bouton Minuterie (marche/arrêt)	Pulsante del timer (On/Off)	Botón del temporizador (encendido/apagado)	Timerknop (aan/uit)

	PL	CZ	DK	SV	NO	FI
B	Opis urządzenia	Popis přístroje	Beskrivelse af enheden	Beskrivning av enheten	Beskrivelse av enheten	Laitteen kuvaus
B1	Promiennik ciepła z dwiema rurkami	Tepelný zářič se dvěma trubicemi	Strålevermer med to rør	Strålningsvärmare med två rör	Varmer med to rør	Lämpösäteilijä, jossa kaksi putkea
B2	Dioda LED trybu gotowości	LED kontrolka pohotovostního režimu	Standby-LED	LED för standby	Standby-LED	Valmiustilan LED
B3	Przycisk timera (wł./wyt.)	Tlačítko časovače (ZAP/VYP)	Timer-knap (tænd/sluk)	Timer-knapp (på/av)	Tidsur (på/av-knapp)	Ajastimen painike (Päällä/Pois)
B4	Przycisk poziomu grzania (I / II)	Tlačítko úrovně ohřevu (I / II)	Knap til opvarmningsniveau (I / II)	Knapp för värmnivå (I/II)	Varmetrinnknapp (I/II)	Lämmitystason (I / II) painike
B5	Przycisk promiennika ciepła (wł./wyt.)	Tlačítko tepelného zářiče (ZAP/VYP)	Knap til strålevermer (tænd/sluk)	Knapp för värmestrålning (på/av)	Varmerknap (på/av)	Lämpösäteilijän painike (Päällä/Pois)
B6	Włącznik główny (wł./wyt.)	Hlavní vypínač (ZAP/VYP)	Hovedafbryder (tænd/sluk)	Huvudströmbrytare (på/av)	Hovedbryter (på/av)	Pääkytkin (Päällä/Pois)
B7	Przycisk promiennika ciepła (wł./wyt.)	Tlačítko tepelného zářiče (ZAP/VYP)	Knap til strålevermer (tænd/sluk)	Knapp för värmestrålning (på/av)	Varmerknap (på/av)	Lämpösäteilijän painike (Päällä/Pois)
B8	Przycisk poziomu grzania (I / II)	Tlačítko úrovně ohřevu (I / II)	Knap til opvarmningsniveau (I / II)	Knapp för värmnivå (I/II)	Varmetrinnknapp (I/II)	Lämmitystason (I / II) painike
B9	Przycisk timera (wł./wyt.)	Tlačítko časovače (ZAP/VYP)	Timer-knap (tænd/sluk)	Timer-knapp (på/av)	Tidsur (på/av-knapp)	Ajastimen painike (Päällä/Pois)

- | | | | |
|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|
| DE Montage an der Wand | GB Wall-mounted assembly | FR Radiateur sur support mural | IT Montaggio a parete |
| ES Montaje mural | NL Montage aan de wand | PL Montaż ścienny | CZ Montáž na stěnu |
| DK Montering på væggen | SV Montering på vägg | NO Montering på vegg | FI Kiinnitys seinään |



- | | | | |
|--------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|
| DE Montage mit Standfuß | GB Assembly with pedestal | FR Radiateur sur pied | IT Montaggio con piedistallo |
| ES Montaje con pie | NL Montage op de staander | PL Montaż na podstawie | CZ Montáž se stojánkem |
| DK Montering med stativ | SV Montering med stativ | NO Montering med ståfot | FI Asennus jalustalle |





HeatCare+ Flex Wickeltisch-Wärmestrahler

GEBRAUCHSANLEITUNG // Art.Nr.19110

WICHTIG! DIE FOLGENDEN ANLEITUNGEN SIND SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFZUBEWAHREN!

Technische Daten

- Artikel: 19110
- Abmessungen (BxHxT): Wickeltisch-Wärmestrahler: 44,5 x 26,5 x 16 cm Standfuß: 76 x 144 - 179 x 76 cm
- Leistung / Nennspannung: 700W / 230V
- Schutzart: IP 20, Schutzklasse I
- Kabellänge: 1,80m

Batterie (Fernbedienung)

- Typ: CR2025
- Chemisches System: Li-Mn
- Nennspannung: 3,7V
- Kapazität: 480mWh
- Hersteller: Changzhou Jintan Chaochuang Battery Co., Ltd
- Anschrift: Xiyang Industrial Zone, Xuebu Town, Jintan District, Changzhou City, JiangsuProvince, China
- Homepage: www.chaochuang.com

Sicherheitshinweise

A Befolge die Anweisungen, da anderenfalls die Gefahr besteht, dass der Wickeltisch-Wärmestrahler beschädigt wird. Im schlimmsten Fall können Dein Kind, Du selbst oder andere Menschen in Gefahr gebracht oder verletzt werden.

Vorsicht: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.

Sicherheitshinweise zur Installation

- ! Dieses Gerät eignet sich nicht als Hauptheizgerät!
- ! Das Gerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentliche Nutzung geeignet.
- ! Bitte benutze den Artikel nur für den vorhergesehenen Zweck.
- ! Benutze das Gerät ausschließlich für den privaten Gebrauch, es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- ! Ein unsachgemäßer Gebrauch führt zum Verlust des Garantieanspruchs.
- ! Verwende das Gerät nicht im Freien.
- ! Entferne vor dem Gebrauch jegliches Verpackungsmaterial.
- ! Überprüfe vor jeder Benutzung das Gerät auf offensichtliche Beschädigungen. Gerät nicht verwenden, wenn es selbst oder das Netzkabel beschädigt wurde.
- ! Überprüfe, ob die Angaben auf dem Typenschild mit Deiner Netzspannung übereinstimmen.
- ! Setze das Gerät keinen mechanischen Stößen aus.
- ! Das Gerät während des Betriebs nicht bewegen.
- ! Trenne das Gerät bei längerer Nichtnutzung vom Stromnetz.
- ! Reparaturen dürfen nur von einer qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefahren für den Benutzer führen – das gilt auch für das Auswechseln des Netzkabels.

Warnhinweise

Brandgefahr:

- ! Nicht abdecken! Lege niemals etwas auf das Gerät, auch nicht, wenn es abgekühlt ist.
- ! Befestige die Fernbedienung niemals am Heizkopf, sondern nur am Standfuß!
- ! Mindestabstände beachten! Positioniere das Gerät mit mindestens 65 cm Abstand zu brennbaren Materialien, wie z.B. Holz, Textilien usw. Der Abstand vom Wärmestrahler zur Decke von mind. 35 cm muss unbedingt eingehalten werden.
- ! Nur direkter Anschluss an die Netzsteckdose. Schalte keine Vorschaltgeräte, wie z.B. Zeitschaltuhren, Funkfernschalter usw. an das Gerät an.
- ! Halte die Zuleitung von allen heißen Geräteteilen fern, auch die Zuleitung benachbarter Elektrogeräte.
- ! Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise besteht Brandgefahr! Für den Notfall vergewissere Dich im Voraus, wo der nächste Feuerlöscher steht. Bei Brand bitte sofort den Stecker ziehen und Brand bekämpfen.

Gefahr:

- ! Tauche das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser, andere Flüssigkeiten oder entzündbare Reinigungsmittel, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.
- ! Stromschlaggefahr! Das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern verwenden. Netzstecker oder Gerät nie mit nassen Händen anfassen! Die Nähe zu Wasser stellt auch dann noch eine Gefahr dar, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Warnung:

- ! Das Gerät darf nie ohne Aufsicht benutzt werden.
- ! Die maximale Bestrahlungsdauer darf 15 Minuten nicht überschreiten. Kleinkinder mit erhöhter Temperatur dürfen nicht bestrahlt werden. Es besteht die Gefahr der Körperüberhitzung.
- ! Vermeide zusätzliche Wärmeeinstrahlung, wie z.B. Sonnenlicht oder zusätzliche Strahlungsquellen, denn dadurch kann die Körpertemperatur Deines Babys ansteigen.
- ! Der Bestrahlungsabstand von 100 cm vom Wärmestrahler zum Tisch ist unbedingt einzuhalten.
- ! Dieses Gerät ist nicht mit einer Einrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgerüstet.
- ! Dieses Produkt ist kein Spielzeug! Lasse Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- ! Strangulationsgefahr! Um eine Strangulation mit dem Netzkabel zu verhindern, sichere das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.

Vorsicht:

- ! Verletzungsgefahr: Berühre das Gerät nicht während des Betriebs.
- ! Das Gerät und dessen Netzkabel von Kindern unter 8 Jahren fernhalten.
- ! Dieses Gerät ist für den Gebrauch durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit mangelhafter Erfahrung und Kenntnissen geeignet, sofern sie beaufsichtigt werden oder hinsichtlich der sicheren Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstanden haben
- ! Reinigung und Benutzerpflege darf nicht von Kindern unter 8 Jahren bzw. ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- ! Die Netzanschlussleitung dieses Gerätes kann nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung der Leitung ist das Gerät zu verschrotten.

C Montage an der Wand

- Entferne die Montageplatte wie dargestellt vom Gerät.
- Halte die Wandhalterung unter Berücksichtigung der Mindestabstände an die Wand und zeichne die 4 Schraublöcher mit einem Bleistift an. Verwende zur waagerechten Ausrichtung eine Wasserwaage. Schraube die Wandhalterung mit den mitgelieferten Schrauben und Dübeln (A11) an die Wand.
- Setze den Wickeltisch-Wärmestrahler in den dafür vorgesehenen Schlitz in die Wandhalterung.
- Schraube den Wickeltisch-Wärmestrahler mit den 2, in Schritt 1 entfernten Schrauben an die Wandhalterung.

Sicherheitshinweise bei Wandmontage:

- Der Wickeltisch-Wärmestrahler darf nur ortsfest und waagrecht an der Wand montiert werden. Eine Deckenanbringung ist nicht zulässig! Der Wickeltisch-Wärmestrahler muss mindestens 1,80 m über dem Boden installiert werden.
- Der Wickeltisch-Wärmestrahler darf nicht auf Holz, Plastik oder sonstigem brennbarem Material, oder unterhalb von Steckdosen montiert werden.

D Montage mit Standfuß

- Stecke die 5 Füße (A2) in das Fußstecksystem (A1).
- Lege die Fußabdeckung (A3) darüber.
- Stecke das untere Steckrohr (A4) in die Öffnung.
- Fixiere das untere Steckrohr von unten mit der Befestigungsschraube (A5).
- Stecke das mittlere Steckrohr (A8) wie dargestellt auf das untere Steckrohr und drehe das mittlere Steckrohr, bis die Löcher der beiden Rohre übereinander sind. Fixiere das mittlere Steckrohr mit 2 mitgelieferten Schrauben mithilfe eines Kreuzschlitz-Schraubenziehers. Befestige anschließend die 3 Kabelhalter (A7) entlang des gesamten Steckrohrs.
- Entferne die Wandhalterung vom Gerät (siehe C1). Setze nun den Wickeltisch-Wärmestrahler (A10) auf den Standfuß und fixiere diesen mit der Schraube (A6).
- Öffne die graue Feststellschraube des oberen Steckrohres und stelle die gewünschte Höhe des Wickeltisch-Wärmestrahlers mit der Teleskopstange ein. Stelle sicher, dass der Abstand zum Wickeltisch von 100 cm eingehalten wird. Fixiere die Höhe durch Schließen der Feststellschraube.
- Sichere das Kabel in den Kabelhalterungen.
- Stelle den Wickeltisch-Wärmestrahler am gewünschten Ort unter Berücksichtigung der Mindestabstände im Raum und außer Reichweite der Kinder auf. Stelle sicher, dass der Standfuß kippsticher auf einem geraden Untergrund steht.

Hinweis: Bei einer Installation von weniger als 5 Füßen (z.B. aus Platzgründen) muss die Standstabilität des Wickeltisch-Wärmestrahlers vom Benutzer anderweitig gewährleistet sein. Stelle den Wickeltisch-Wärmestrahler nie mit weniger als 5 Füßen frei im Raum auf!

Inbetriebnahme

- Stecke den Netzstecker in die Steckdosen.
- Schalte den Wickeltisch-Wärmestrahler mit dem Hauptschalter (B6) ein. Leuchtet die rote Standby-LED (B2) des Wickeltisch-Wärmestrahler ist das Gerät betriebsbereit.
- Schalte den Wickeltisch-Wärmestrahler mit der Taste für den Wärmestrahler direkt am Gerät (B5) oder auf der Fernbedienung (B7) ein. Der Wickeltisch-Wärmestrahler startet dabei immer auf Stufe I
- Mit der Heizstufen Taste direkt am Gerät (B4) oder auf der Fernbedienung (B8) kannst du zwischen den zwei Heizstufen I (350W) und II (700W) hin und her schalten. Die Heizstufe wird über die LED der Heizstufen Taste (B4) am Gerät wie folgt dargestellt:
Stufe I (350W): weiße LED
Stufe II (700W): hellere weiße LED
- Du hast die Möglichkeit einen 10 Minuten Timer hinzuschalten. Aktiviere diesen dazu über die Timer Taste direkt am Gerät (B3) oder auf der Fernbedienung (B9). Bei eingeschaltetem Timer schaltet sich der Wickeltisch-Wärmestrahler automatisch nach 10 Minuten aus. Den eingeschalteten Timer erkennst Du an der leuchtenden Timer LED (B3) am Gerät.

Hinweis: Die beigelegte Fernbedienung kann mittels eines Magneten am Standfuß befestigt werden. Befestige die Fernbedienung niemals direkt am Heizkopf, auch nicht, wenn dieser abgekühlt ist. Es besteht Brandgefahr!

Kipp-Abschalt-Funktion

Das Gerät hat eine automatische Kipp-Abschalt-Funktion. Falls der Winkel größer als 25° wird (z.B. beim Umfallen des Standfußes oder bei der Deckenmontage), schaltet sich das Gerät automatisch aus. Beim Aufrichten des Gerätes bleibt das Gerät ausgeschaltet. Achte beim Wiederaufrichten des Gerätes darauf, dass dieses heiß sein kann. Diese automatische Abschaltfunktion funktioniert mittels einer freireisenden Kugel im Inneren des Wickeltisch-Wärmestrahlers. Diese ist akustisch wahrnehmbar – es liegt kein Defekt vor.

Reinigung und Wartung

Bevor Du mit der Reinigung beginnst, überzeuge dich davon, dass das Gerät abgekühlt und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen ist. Die Oberfläche mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch reinigen. Den Reflektor und die Heizelemente nur von einem Fachmann reinigen lassen. Das Gerät ist nicht wasserdicht und darf somit nicht ins Wasser getaucht oder direkter Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Dieses Produkt erfordert keine spezielle Wartung. Reparaturen am Gerät dürfen nur von einem Fachmann durchgeführt werden.

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Nach § 10 Absatz 1 ElektroG sind Besitzer von Altgeräten verpflichtet, diese an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen Geräten abzugeben. Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

Nach § 17 Absatz 1 und 2 ElektroG sind Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 qm sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 qm verpflichtet, a) bei Abgabe eines neuen Gerätes das entsprechende Altgerät kostenlos zurückzunehmen b) kleine Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, generell kostenlos zurückzunehmen, allerdings beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart. Batterien und Akkus müssen vor der Abgabe aus dem Gerät entnommen werden, sofern dies zerstörungsfrei möglich ist, und gesondert an einer Sammelstelle für Batterien und Akkus abgegeben werden. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist auf diese Pflichten hin.

Garantie

Bitte Kaufbeleg, Gebrauchsanleitung und Artikelnummer aufbewahren. Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Garantieversprechen sind ausschließlich mit dem Händler abzuwickeln. Alle technischen Daten, Informationen sowie Eigenschaften des in diesem Werk beschriebenen Produktes wurden nach bestem Wissen zusammengestellt und entsprechen dem Stand bei Veröffentlichung. Die von reer bereitgestellten Informationen sollten korrekt und zuverlässig sein. Die Firma reer übernimmt dennoch keinerlei Haftung für mögliche Fehler in diesem Dokument und behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung, Änderungen am Produktdesign beziehungsweise an den Spezifikationen vorzunehmen. Vervielfältigung und Weitergabe von Informationen aus diesem urheberrechtlich geschützten Werk in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise, grafisch, elektronisch oder mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen auf Band oder Speichern in einem Datenabfragesystem, auch auszugsweise, bedürfen einer vorherigen schriftlichen Genehmigung der Firma reer.



HeatCare+ Flex Changing table heater

INSTRUCTION MANUAL // item no.:19110

IMPORTANT! PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE!

Technical data

- Item: 19110
- Dimensions (WxHxD): Changing table heater: 44,5 x 26,5 x 16 cm Stand: 76 x 144 - 179 x 76 cm
- Output / nominal voltage: 700W / 230V
- Protection type: IP 20, protection class I
- Cable length: 1,80m

Battery (remote control)

- Type: CR2025
- Chemical system: Li-Mn
- Nominal voltage: 3,7V
- Capacity: 480mWh
- Manufacturer: Changzhou Jintan Chaochuang Battery Co., Ltd
- Address: Xiyang Industrial Zone, Xuebu Town, Jintan District, Changzhou City, JiangsuProvince, China
- Home page: www.chaochuang.com

Avvisi di sicurezza

A Follow the instructions to prevent the risk of damaging the changing table heater. In the worst case, your child, yourself or other people could be endangered or injured.

Caution: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

Safety instructions for installation

- ! This product is not intended as a main heating unit!
- ! The unit may not be used in small rooms that are occupied by people who cannot leave the room independently. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
- ! Please use the item only for its intended purpose.
- ! This appliance is for private use only. It is not intended for commercial use.
- ! Improper use will lead to the loss of any warranty entitlement.
- ! Do not use the device outdoors.
- ! Remove all packaging material before use.
- ! Check the appliance for visible damage before each use. Do not use the appliance if it or the power cord has been damaged.
- ! Check whether the information on the rating plate matches your mains voltage.
- ! Do not subject the unit to mechanical shocks.
- ! Do not move the unit during operation.
- ! Disconnect the device from the power supply if it is not to be used for longer periods of time.
- ! Repairs must be carried out by qualified and skilled personnel only. Improper repairs may pose considerable risks to the user – this includes changing the power lead.

Warnings

Fire hazard:

- ! Do not cover! Never place anything on the appliance, even when it has cooled down.
- ! Never attach the remote control to the heating head, only to the stand!
- ! Observe the minimum distances! Position the appliance at least 65 cm away from flammable materials such as wood, textiles, etc. A minimum distance of 35 cm must be maintained between the heater and the ceiling.
- ! The appliance must be connected directly to the mains socket. Do not connect any other appliance, such as timers, radio remote switches etc. between the mains socket and the appliance.
- ! Keep the power cord of the appliance and of other electrical appliances away from all hot parts of the appliance.
- ! There is a risk of fire if these instructions are not followed! To be prepared for the case of an emergency, make sure you know in advance where the nearest fire extinguisher is. In the event of a fire, pull the plug out immediately and extinguish the fire.

Danger:

- ! To avoid the risk of electric shock and/or fire, do not immerse the appliance or the mains plug in water, other liquids or flammable cleaning agents.
- ! Risk of electric shock! Do not use this unit close to bath tubs, showers, sinks or other containers filled with water. Never touch the plug or unit with wet hands! Proximity to water also represents a hazard when the unit is switched off.

Warning:

- ! The unit may never be used without supervision.
- ! The maximum exposure period may not exceed 15 minutes. Small children with a raised temperature may not be subject to exposure. There is a risk that their body will overheat.
- ! Avoid additional heat radiation, such as sunlight or additional sources of radiation, as this can increase your baby's body temperature.
- ! A minimum distance of 100 cm between the heater and the table must be observed at all times.
- ! This unit is not equipped with a setting to regulate room temperature.
- ! This product is not a toy. Do not allow children to play with the device.
- ! Risk of strangulation! To prevent strangulation with the power cord, secure the power cord, keeping it out of the reach of children.

Caution:

- ! Risk of injury: Do not touch the appliance during operation.
- ! Keep the appliance and the power cord away from children under 8 years of age.
- ! This appliance is suitable for use by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge under supervision or if they have been instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards involved.
- ! Cleaning and user maintenance must not be carried out by children under 8 years of age or without supervision.
- ! The power cord of this appliance cannot be replaced. If the power cord is damaged, the appliance must be scrapped.

C Wall-mounted assembly

- Remove the mounting plate from the appliance as shown.
- Hold the wall bracket against the wall, taking the minimum distances into account, and mark the 4 screw holes with a pencil. Use a spirit level for horizontal alignment. Screw the wall bracket to the wall using the screws and dowels supplied (A11).
- Place the changing table heater in the slot in the wall bracket.
- Screw the changing table heater to the wall bracket using the 2 screws removed in step 1.

Safety instructions for wall mounting:

- The changing table radiant heater may only be mounted horizontally and in a fixed position on the wall. It may not be attached to the ceiling! The heater must be installed at least 1,8 m above the floor.
- The changing table radiant heater must not be mounted on wood, plastic or other flammable material or below sockets.

D Assembly with pedestal

- Insert the 5 feet (A2) into the foot connector system (A1).
- Place the foot cover (A3) over it.
- Insert the lower tube section (A4) into the opening.
- Fasten the lower tube section from below with the fastening screw (A5).
- Push the centre tube section (A8) onto the lower tube section as shown and turn the centre tube section until the holes in the two tubes are aligned. Fasten the centre tube section with the 2 screws supplied, using a Phillips screwdriver.
- Push the upper tube section (A9) onto the centre tube section. Fasten the upper tube section with the 2 screws supplied, using a Phillips screwdriver. Then attach the 3 cable holders (A7) along the entire tube.
- Remove the wall bracket from the appliance (see C1). Now place the changing table heater (A10) on the stand and secure it with the screw (A6).
- Open the grey locking screw of the upper tube section and adjust the height of the changing table heater with the telescopic tube. Be sure to maintain a distance of 100 cm from the changing table. Fasten the height by closing the locking screw.
- Secure the cable in the cable holders.
- Position the changing table radiant heater according to your needs, taking into account the minimum distances and out of reach of the children. Make sure that the stand rests on a level surface and cannot tip over.

Note: If fewer than 5 feet are installed (e.g. due to the lack of space), the stability of the changing table heater must be ensured by the user in some other way. Never set up the changing table heater without any support with fewer than 5 feet!

Before first use

- Insert the mains plug into the socket.
- Switch on the changing table heater with the power switch (B6). Once the red standby LED (B2) of the changing table heater lights up, the appliance is ready for operation.
- Switch on the changing table heater using the button for the heater directly on the appliance (B5) or on the remote control (B7). The changing table heater always starts at level I.
- You can switch between the two heating levels I (350 W) and II (700 W) with the heating level button directly on the appliance (B4) or on the remote control (B8). The heating level is indicated by the LED on the heating level button (B4) on the appliance as follows:
Level I (350 W): White LED
Level II (700 W): Brighter white LED
- If you wish, you can use a 10-minute timer. To do so, press the timer button directly on the appliance (B3) or on the remote control (B9). When the timer is switched on, the changing table heater will switch off automatically after 10 minutes. You can see that the timer is switched on from the illuminated timer LED (B3) on the appliance.

Note: The included remote control can be attached to the stand using a magnet. Never attach the remote control directly to the heating head, even when it has cooled down. Risk of fire!

Tilt switch-off function

The appliance has an automatic tilt switch-off function. If the angle exceeds 25° (e.g. if the stand tips over or the appliance is attached to the ceiling), the appliance will switch off automatically. The appliance remains switched off when it is set up again. When setting up the appliance again, it might still be hot. This automatic switch-off function works on the basis of a free-rolling ball inside the changing table radiant heater. The ball can be heard – this is not a defect.

Cleaning and maintenance

Before you start cleaning the appliance, make sure it has cooled down and the mains plug has been unplugged. Clean the surface with a dry or slightly damp cloth. Only have the reflector and heating elements cleaned by a specialist. The appliance is not waterproof and should not be immersed in water or exposed to direct moisture. This product does not require any special maintenance. Repairs must be carried out by trained personnel only.

Environmental protection



At the end of its useful life, this product must not be disposed of with normal household waste. According to Section 10 (1) ElektroG, owners of old appliances are obliged to hand them in at a collection point for the recycling of electrical appliances. Please contact your local council to find out more about an appropriate disposal centre. According to Section 17 (1) and (2) ElektroG,

distributors with a sales area for electrical and electronic equipment of at least 400 square metres and distributors of foodstuffs with a total sales area of at least 800 square metres are obliged to: a) take back the corresponding old appliance free of charge when a new appliance is supplied b) generally take back small waste appliances that are not larger than 25 cm in any external dimension free of charge, but limited to three waste appliances per appliance type.

Batteries and battery packs must be removed from the device before handing it over, provided that this is possible without causing damage, and separately disposed of at a collection point for batteries and battery packs.

The crossed-out wheelee bin symbol on the product, in the instructions for use or on the packaging indicates this responsibility.

Warranty

Please retain your receipt, the user manual and item number. Warranty claims or claims from promises of guarantee must be processed by the dealer. The technical specification, information and characteristics of the product described herein have been compiled to the best of our knowledge and belief and are correct at the time of printing. Any information provided by reer should be correct and authoritative. Nevertheless, reer does not accept liability for potential errors in this document and reserves the right to make changes to the product design and/or specifications without prior notice. Reproduction and disclosure of information contained in this copyrightprotected document, in any form or by any means - graphical, electronic or mechanical by photocopying, recording on tape or storage in a data retrieval system (even in part), require prior written consent from reer.



HeatCare+ Flex Radiateur pour table à langer

MODE D’EMPLOI // Réf.art. 19110

IMPORTANT ! LES NOTICES SUIVANTES SONT À LIRE SOIGNEUSEMENT ET À CONSERVER POUR UNERELECTURE ULTÉRIEURE !

Données techniques

- Article : 19110
- Dimensions (lxhxp) :
- Radiateur pour table à langer: 44,5 x 26,5 x 16 cm
- Pied : 76 x 144 - 179 x 76 cm
- Puissance / tension nominale: 700W / 230V
- Indice de protection : IP 20, Classe de protection I
- Longueur de câble : 1,80m

Pile (télécommande)

- Type : CR2025
- Système chimique : Li-Mn
- Tension nominale : 3,7V
- Capacité : 480mWh
- Fabricant : Changzhou Jintan Chaochuang Battery Co, Ltd
- Adresse : Xiyang Industrial Zone, Xuebu Town, Jintan District, Changzhou City, JiangsuProvince, China
- Site Internet : www.chaochuang.com

Consignes de sécurité :

A Suis les instructions afin de ne pas endommager le radiateur pour table à langer. Dans le pire des cas, ton enfant, d'autres personnes ou toi-même pouvez être en danger ou blessés.

Attention : Certaines parties de ce produit peuvent être très chaudes et provoquer des brûlures. Une prudence particulière est de mise en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

Consignes de sécurité concernant l’installation

- ! No utilize este producto como calefactor principal!
- ! L'appareil ne doit pas être utilisé dans les petites pièces occupées par des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce de manière autonome.
- ! Ce produit ne convient que pour des pièces bien isolées ou une utilisation occasionnelle.
- ! Merci d'utiliser cet article uniquement pour l'usage pour lequel il a été conçu.
- ! N'utilise l'appareil qu'à des fins privées, il n'est pas destiné à un usage commercial.
- ! Une utilisation non conforme entraîne la perte du droit à la garantie.
- ! N'utilise pas l'appareil à l'extérieur.
- ! Enlève tout emballage avant utilisation.
- ! Avant chaque utilisation, vérifie que l'appareil ne présente pas de défaut apparent. N'utilise pas l'appareil s'il est endommagé ou si le cordon d'alimentation est endommagé.
- ! Vérifie que les indications de la plaque signalétique correspondent à la tension de ton réseau.
- ! Ne soumetts pas l'appareil à des chocs mécaniques.
- ! Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il est en en fonctionnement
- ! Débranche l'appareil du réseau électrique en cas de non-utilisation prolongée.
- ! Les réparations doivent impérativement être confiées à un professionnel. Des réparations incorrectes peuvent entraîner un danger considérable pour l'utilisateur - cela s'applique également au remplacement du cordon d'alimentation.

Mises en garde

Risque d'incendie :

- ! Ne pas couvrir ! Ne pose jamais rien sur l'appareil, même lorsqu'il a refroidi.
- ! Ne fixe jamais la télécommande sur la tête chauffante, mais uniquement sur le pied !
- ! Respecte les distances minimales ! Place l'appareil à une distance minimale de 65 cm des matériaux inflammables tels que le bois, les textiles, etc. La distance entre le radiateur et le plafond doit être maintenue à au moins 35 cm.
- ! Branchement direct sur la prise de courant. Ne connecte sur l'appareil aucun dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, un interrupteur avec commande à distance, etc.
- ! Éloigne le câble d'alimentation de toutes les parties chaudes de l'appareil, y compris le câble d'alimenta-tion des appareils électriques voisins.
- ! Le non-respect de ces instructions peut entraîner un risque d'incendie ! Pour les cas d'urgence, vérifie au préalable où se trouve l'extincteur le plus proche. En cas d'incendie, débranche immédiatement la prise et lutte contre l'incendie.

Danger :

- ! Ne plonge pas l'appareil ou la fiche d'alimentation dans l'eau, d'autres liquides ou des produits de nettoyage inflammables afin d'éviter tout risque de choc électrique et/ou d'incendie.
- ! Risque de choc électrique ! Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau. Ne jamais toucher la prise de courant ou l'appareil avec les mains mouillées ! La proximité de l'eau représente toujours un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

Mise en garde :

- ! Ne jamais utiliser l'appareil sans surveillance.
- ! La durée de rayonnement maximale ne doit pas dépasser 15 minutes. Ne pas exposer aux rayons des petits enfants ayant une température élevée. Cela évite le risque de surchauffer le corps.
- ! Évite les sources de chaleur supplémentaires, comme la lumière du soleil ou des sources de rayonnement supplémentaires, car cela peut augmenter la température corporelle de ton bébé.
- ! Respectez impérativement une distance minimale de 100 cm entre radiateur et table à langer.
- ! Cet appareil n'est pas équipé d'un dispositif pour contrôler la température ambiante.
- ! Cet article n'est pas un jouet. Ne laisse pas les enfants jouer avec l'appareil.
- ! Risque de strangulation ! Afin d'éviter que l'enfant ne s'étrangle, conserve le câble hors de sa portée.

Attention :

- ! Risque de blessure : Ne touche pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- ! Tenir l'appareil et son câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- ! Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils aient compris les risques existants.
- ! Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans ou sans surveillance.
- ! Le câble de raccordement de cet appareil n'est pas remplaçable. En cas de dégradation du câble, l'appareil doit être mis au rebut.

C Radiateur sur support mural

- Retire la plaque de montage de l'appareil comme indiqué.
- Tiens le support mural contre le mur en respectant les distances minimales et marque les 4 trous de vis avec un crayon. Utilise un niveau à bulle pour mettre à niveau. Fixe le support mural au mur à l'aide des vis et des chevilles fournies (A11).
- Installe le radiateur pour table à langer dans la fente prévue à cet effet dans le support mural.
- Visse le radiateur pour table à langer sur le support mural à l'aide des 2 vis retirées à l'étape 1.

Consignes de sécurité pour le montage mural :

- ! Le radiateur pour table à langer doit être monté au mur uniquement dans une position fixe et horizontale. L'installation au plafond n'est pas autorisée ! Le radiateur pour table à langer doit être installé à au moins 1,80 m du sol.
- ! Le radiateur pour table à langer ne doit pas être monté sur du bois, du plastique ou tout autre matériau inflammable, ni en dessous de prises électriques.

D Radiateur sur pied

- Introduis les 5 pieds (A2) dans le système d'emboîtement des pieds (A1).
- Pose le couvre-pied (A3) par-dessus.
- Introduis le tube inférieur (A4) dans l'ouverture.
- Bloque le tube inférieur par le bas avec la vis de fixation (A5).
- Introduis le tube central (A8) sur le tube inférieur comme indiqué et tourne le tube central jusqu'à ce que les trous des deux tubes soient superposés. Fixe le tube central à l'aide des 2 vis fournies et d'un tournevis cruciforme.
- Place le tube supérieur (A9) sur le tube central. Fixe le tube supérieur à l'aide des 2 vis fournies à l'aide d'un tournevis cruciforme. Fixe ensuite les 3 supports de câbles (A7) le long du tube complet.
- Retire le support mural de l'appareil (voir C1). Place maintenant le radiateur pour table à langer (A10) sur le pied et fixe-le avec la vis (A6).
- Desserre la molette grise du tube supérieur et règle la hauteur souhaitée du radiateur pour table à langer à l'aide de la tige télescopique. Veille à respecter une distance de 100 cm par rapport à la table à langer. Bloque la hauteur en resserrant la molette.
- Fixe le câble dans les serre-câbles.
- Place le radiateur pour table à langer à l'endroit souhaité en tenant compte des distances minimales dans la pièce et hors de portée des enfants. Veille à ce que le support soit placé sur une surface plane afin qu'il ne risque pas de basculer.

Remarque : Dans le cas d'une installation avec moins de 5 pieds (notamment par manque de place) l'utilisateur doit s'assurer d'une autre manière que le radiateur pour table à langer est bien stable. Ne place jamais le radiateur pour table à langer avec moins de 5 pieds sans support à quelque endroit dans la pièce !

Mise en service

- Branche la fiche secteur dans les prises de courant.
- Allume le radiateur pour table à langer avec l'interrupteur principal (B6). Si la LED de veille rouge (B2) du radiateur pour table à langer est allumée, l'appareil est prêt à fonctionner.
- Allume le radiateur pour table à langer à l'aide de la touche radiateur située sur l'appareil (B5) ou sur la télécommande (B7). Le radiateur pour table à langer démarre alors toujours au niveau I.
- Avec la touche de réglage de la chaleur directement sur l'appareil (B4) ou sur la télécommande (B8), tu peux commuter entre les deux niveaux de chauffage I (350 W) et II (700 W). Le niveau de chauffage est représenté comme suit par la LED de la touche de niveau de chauffage (B4) sur l'appareil : Niveau I (350 W) : LED blanche Niveau II (700 W) : LED blanche plus claire
- Tu as la possibilité d'ajouter une minuterie de 10 minutes. Pour ce faire, active la minuterie via la touche Timer directement sur l'appareil (B3) ou sur la télécommande (B9). Lorsque la minuterie est activée, le radiateur pour table à langer s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes. Tu peux voir que la minuterie est activée à la LED de la minuterie (B3) allumée sur l'appareil.

Remarque : La télécommande fournie peut être fixée au pied à l'aide d'un aimant. Ne fixe jamais la télécommande directement sur la tête chauffante, même lorsque celle-ci a refroidi. Il y a risque d'incendie !

Fonction d'arrêt en cas de basculement

L'appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique en cas de basculement. Si l'angle dépasse 25° (par exemple en cas de renversement du pied ou de montage au plafond), l'appareil s'éteint automatiquement. L'appareil reste éteint après avoir été relevé. Lorsque tu redresses l'appareil, n'oublie qu'il peut être très chaud. L'arrêt automatique fonctionne grâce à une bille qui roule librement à l'intérieur du radiateur pour table à langer. On peut l'entendre – Il ne s'agit pas d'un défaut !

Nettoyage et entretien

Avant de commencer le nettoyage, assure-toi que l'appareil a refroidi et que la fiche d'alimentation est débranchée de la prise de courant. Nettoyer la surface avec un chiffon sec ou légèrement humidifié. Ne faire nettoyer le réflecteur et les éléments chauffants que par un spécialiste. L'appareil n'est pas étanche et ne doit donc pas être immergé dans l'eau, ni exposé directement à l'humidité. Ce produit ne nécessite pas d'entretien spécial. Les réparations de l'appareil doivent être effectuées uniquement par un spécialiste.

Informations sur la protection de l'environnement

 À la fin de sa vie, ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Conformément à l'article 10, paragraphe 1, de la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG), les appareils usagés doivent être remis à un centre de collecte pour le recyclage des appareils électriques. Veuillez vous adresser à l'administration de votre commune pour connaître

les centres compétents pour le traitement des déchets. Conformément à l'article 17, paragraphes 1 et 2 de l'ElektroG, les distributeurs disposant d'une surface de vente d'au moins 400 m² pour les appareils électriques et électroniques et les distributeurs de denrées alimentaires disposant d'une surface de vente totale d'au moins 800 m² sont tenus

- de reprendre gratuitement, lors de l'achat d'un appareil neuf, l'ancien appareil correspondant
 - de reprendre généralement gratuitement les petits appareils usagés dont aucune dimension extérieure ne dépasse 25 cm, dans la limite de trois appareils usagés par type d'appareil.
- Les batteries et les piles doivent être retirées avant la remise de l'appareil, dans la mesure du possible sans les détruire, et doivent être remises à un centre de collecte pour les batteries et les piles. Ces obligations sont indiquées par le symbole de la poubelle barrée sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage.

Garantie

Veuillez conserver la preuve d'achat, le mode d'emploi et le numéro d'article. Les droits à la garantie ou les réclamations en vertu de la garantie sont à définir exclusivement avec le commerçant. Les caractéristiques techniques, les informations et les spécificités du produit dans ces pages sont données de bonne foi, et répondent au stade actuel de la technique. Les informations fournies par reer devraient être correctes et fiables. La société reer ne peut cependant assumer aucune responsabilité pour les possibles erreurs dans ce document et elle se réserve le droit de procéder, sans préavis, à des modifications du design ou des caractéristiques du produit. Toute reproduction ou retransmission à tout tiers des informations de ce document, protégé aux termes de la législation sur les droits d'auteur, sous quelque forme que ce soit, graphique, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement sur bande ou stockage dans un système d'interrogation (même en extraits) nécessite l'autorisation préalable par écrit de la société reer.



HeatCare+ Flex Scalda fasciatoio

ISTRUZIONI PER L'USO // Cod. art. 19110

IMPORTANT ! LE SEGUENTI ISTRUZIONI DEVONO ESSERE LETTE CON ATTENZIONE E VANNO CONSERVATE PER ESSERE CONSULTABILI ANCHE IN FUTURO!

Dati tecnici

- Articolo : 19110
- Dimensioni (LxAxP) :
- Scalda fasciatoio: 44,5 x 26,5 x 16 cm
- Supporto: 76 x 144 - 179 x 76 cm
- Potenza / tensione nominale: 700W / 230V
- Tipo di protezione: IP 20, Classe di isolamento I
- Longhezza cavo: 1,80m

Batteria (telecomando)

- Tipo : CR2025
- Sistema chimico : Li-Mn
- Tensione nominale : 3,7V
- Capacité : 480mWh
- Produttore : Changzhou Jintan Chaochuang Battery Co, Ltd
- Indirizzo : Xiyang Industrial Zone, Xuebu Town, Jintan District, Changzhou City, JiangsuProvince, China
- Home page : www.chaochuang.com

Avvisi di sicurezza

A Seguire le istruzioni, altrimenti si rischia di danneggiare lo scalda fasciatoio. Nel peggiore dei casi, il tuo bambino, tu stesso o altre persone potreste o potrebbero essere messi in pericolo o venire feriti.

Cautela: alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Si consiglia di prestare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

Istruzioni di sicurezza per l'installazione

- ! Questo prodotto non è adatto ad essere utilizzato come dispositivo di riscaldamento principale!
- ! L'apparecchio non deve essere utilizzato in spazi ridotti e occupati da persone che non possono abbandonare autonomamente il locale. Questo prodotto è adatto solo per ambienti ben isolati o per un uso occasionale.
- ! Utilizzare l'articolo solo per gli scopi previsti.
- ! Utilizzare l'apparecchio solo per uso privato; non è destinato a un uso commerciale.
- ! Un utilizzo non idoneo comporta la perdita del diritto di garanzia.
- ! Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- ! Rimuovere tutto il materiale d'imballaggio prima dell'uso.
- ! Prima di ogni utilizzo, verifica l'eventuale presenza di danni visibili all'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio se questo o il cavo di alimentazione sono stati danneggiati.
- ! Assicuratei che i dati sulla targhetta di identificazione corrispondano alla tensione di rete disponibile.
- ! Non esporre l'apparecchio a shock meccanici.
- ! Non spostare l'apparecchio durante il funzionamento
- ! Se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo prolungato, scollegalo dalla rete elettrica.
- ! Le riparazioni possono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato. Riparazioni non appropriate possono essere causa di notevoli rischi per l'utente; lo stesso vale per l'eventuale sostituzione del cavo di rete.

Avvertenze

Pericolo di incendio:

- ! Non coprire! Non mettere mai niente sopra l'apparecchio, nemmeno quando si è raffreddato.
- ! Non collegare mai il telecomando alla testa di riscaldamento, ma solo al supporto!
- ! Rispettare le distanze minime! Posizionare l'apparecchio ad almeno 65 cm di distanza da materiali infiammabili come legno, tessuti ecc. È necessario mantenere una distanza di almeno 35 cm dallo scalda fasciatoio al soffitto.
- ! Solo collegamento diretto alla presa di corrente. Non collegare ballast, ad esempio timer, telecomando a distanza ecc. all'apparecchio.
- ! Tenere il cavo di alimentazione lontano da tutte le parti calde dell'apparecchio, compreso il cavo di alimentazione di apparecchi elettrici vicini.
- ! La mancata osservanza di questa avvertenza porta al rischio di incendi! Per eventuali emergenze, accertati in anticipo dove si trova l'estintore più vicino. In caso di incendio estrarre subito la spina e spegnere l'incendio.

Pericolo:

- ! Non immergere mai l'apparecchio o la spina di rete in acqua, in altri liquidi oppure in detersigenti infiammabili al fine di evitare il rischio di scossa elettrica e/o incendio.
- ! Rischio di scossa elettrica! Non utilizzare questo apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, docce, lavandini o altri serbatoi pieni d'acqua. Non toccare mai la spina o l'apparecchio con mani bagnate! La vicinanza all'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.

Avvertenza:

- ! Non utilizzare mai l'apparecchio senza sorveglianza.
- ! La durata massima di irradiazione non deve superare i 15 minuti. I bambini piccoli con un'elevata temperatura non devono essere sottoposti all'irradiazione di calore. Pericolo di riscaldamento eccessivo del corpo.
- ! Evitare ulteriori irradiazioni di calore, come la luce del sole o altre fonti di radiazioni, perché possono aumentare la temperatura corporea del bambino.
- ! E assolutamente necessario rispettare la distanza di irradiazione di 100 cm dal radiatore al fasciatoio.
- ! Questo apparecchio non è equipaggiato con un dispositivo per la regolazione della temperatura ambiente.
- ! Questo prodotto non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- ! Pericolo di strangolamento! Per evitare uno strangolamento con il cavo di alimentazione, assicurarsi che il cavo si trovi al di fuori della portata dei bambini.

Cautela:

- ! Pericolo di ferimento: non toccare l'apparecchio durante il funzionamento.
- ! Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione lontani da bambini di età inferiore agli 8 anni.
- ! Questo apparecchio è adatto all'uso da parte di bambini a partire dagli 8 anni e di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che vengano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e che abbiano compreso i pericoli connessi.
- ! La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini di età inferiore a 8 anni o senza supervisione.
- ! Il cavo di alimentazione di questo apparecchio non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere smaltito.

C Montaggio a parete

- Rimuovere la piastra di montaggio dal dispositivo come illustrato.
- Tieni il supporto a parete contro la parete, tenendo conto delle distanze minime, e segna i 4 fori per le viti con una matita. Utilizza una livella per l'orientamento orizzontale. Avvita il supporto a parete con le viti e i tasselli in dotazione (A11).
- Posiziona lo scalda fasciatoio nell'apposita fessura del supporto a parete.
- Avvita lo scalda fasciatoio al supporto a parete con le 2 viti rimosse al punto 1.

Istruzioni di sicurezza per il montaggio a parete:

- ! Lo scalda fasciatoio può essere montato solo in modo permanente e orizzontalmente alla parete. L'applicazione al soffitto non è permessa! Lo scalda fasciatoio deve essere installato ad almeno 1,80 m dal pavimento.
- ! Lo scalda fasciatoio non deve essere montato su legno, plastica o altro materiale infiammabile o sotto le prese di corrente.

D Montaggio con piedistallo

- Inserisci i 5 piedini (A2) nel sistema di innesto dei piedini (A1).
- Posiziona il copripiedini (A3).
- Inserisci il tubo di collegamento inferiore (A4) nell'apertura.
- Fissa il tubo di collegamento inferiore dal basso con la vite di fissaggio (A5).
- Spingi il tubo di collegamento centrale (A8) sul tubo di collegamento inferiore come illustrato e ruota il tubo di collegamento centrale finché i fori dei due tubi non sono allineati. Fissa il tubo di collegamento centrale con le 2 viti in dotazione utilizzando un cacciavite a croce.
- Spingi il tubo di collegamento superiore (A9) sul tubo di collegamento centrale. Fissa il tubo di collegamento superiore con le 2 viti in dotazione utilizzando un cacciavite a croce. Quindi fissa i 3 portacavi (A7) lungo l'intero tubo di collegamento.
- Rimuovi il supporto a parete dall'apparecchio (vedi C1). Posiziona ora lo scalda fasciatoio (A10) sul supporto e fissalo con la vite (A6).
- Scala la vite d'arresto grigia del tubo di collegamento superiore e imposta l'altezza desiderata dello scalda fasciatoio con il braccio telescopico. Assicurati di mantenere una distanza di 100 cm dal fasciatoio. Fissa l'altezza chiudendo la vite d'arresto.
- Assicura il cavo nei portacavi.
- Colloca lo scalda fasciatoio nella posizione desiderata, tenendo conto delle distanze minime nella stanza e fuori dalla portata dei bambini. Assicurati che il supporto sia ben stabile su una base dritta.

Avvertenza: in caso di installazione con meno di cinque piedini (ad es. per motivi di spazio), la stabilità dello scalda fasciatoio deve essere garantita dall'utente in altro modo. Non collocare mai lo scalda fasciatoio liberamente nella stanza con meno di cinque piedini!

Messa in funzione

- Inserisci la spina di rete nelle prese.
- Accendi lo scalda fasciatoio con l'interruttore principale (B6). Se il LED rosso di stand-by (B2) dello scalda fasciatoio si accende, l'apparecchio è pronto per il funzionamento.
- Accendi lo scalda fasciatoio utilizzando il pulsante direttamente sull'apparecchio (B5) o sul telecomando (B7). Lo scalda fasciatoio inizia sempre al livello I.
- Con il pulsante del livello di riscaldamento direttamente sull'apparecchio (B4) o sul telecomando (B8), è possibile spostarsi tra i due livelli di riscaldamento I (350W) e II (700W). Il livello di riscaldamento è indicato dal LED sul pulsante del livello di riscaldamento (B4) dell'apparecchio come segue: Livello I (350W): LED bianco Livello II (700W): LED bianco più luminoso
- È possibile aggiungere un timer di 10 minuti. Puoi attivarlo utilizzando il pulsante del timer direttamente sull'apparecchio (B3) o sul telecomando (B9). Quando il timer è acceso, lo scalda fasciatoio si spegne automaticamente dopo 10 minuti. L'accensione del timer è riconoscibile dall'accensione del LED del timer (B3) sull'apparecchio.

Avvertenza: Il telecomando in dotazione può essere fissato al supporto tramite un magnete. Non fissare mai il telecomando direttamente sulla testa riscaldante, anche quando si è raffreddata. C'è il rischio di incendi!

Funzione di spegnimento in caso di inclinazione

L'apparecchio è dotato di una funzione di spegnimento automatico in caso di inclinazione. Se l'angolo supera i 25° (ad esempio se il supporto cade o se l'apparecchio è montato sul soffitto), l'apparecchio si spegne automaticamente. L'apparecchio rimane spento quando viene risollevato. Quando si risolveva l'apparecchio, prestare attenzione perché può essere caldo. Questa funzione di spegnimento automatico funziona grazie a una sfera che scorre liberamente all'interno dello scalda fasciatoio. Questa sfera si percepisce acusticamente: non è un difetto.

Pulizia e manutenzione

Prima di iniziare la pulizia, accertati che l'apparecchio si sia raffreddato e che la spina sia stata scollegata dalla presa. Pulire la superficie con un panno asciutto o leggermente umidito. Far pulire il riflettore e gli elementi riscaldanti solo da un tecnico specializzato. L'apparecchio non è impermeabile e non deve quindi essere immerso in acqua o esposto a umidità diretta. Questo prodotto non necessita di alcuna manutenzione particolare. L'apparecchio può essere riparato solo da personale specializzato.

Prescrizioni in materia di tutela ambientale

 Al termine del suo ciclo di vita questo prodotto non può essere smaltito tra i normali rifiuti domestici. Ai sensi dell'articolo 10 paragrafo 1 dell'ElektroG (legge tedesca sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche), i proprietari di vecchi apparecchi sono tenuti a consegnarli presso un punto di raccolta per il riciclaggio degli apparecchi elettrici. Si raccomanda di informarsi presso il

proprio comune per conoscere l'area di smaltimento più vicina. Ai sensi dell'articolo 17 paragrafo 1 e 2 dell'ElektroG, (legge tedesca sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche), i distributori con una superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche di almeno 400 metri quadrati e i distributori di prodotti alimentari con una superficie di vendita totale di almeno 800 metri quadrati sono obbligati a

- ritirare al momento della consegna di un nuovo apparecchio gratuitamente quello vecchio
 - ritirare gratuitamente apparecchi di dimensioni esterne non superiori a 25 cm, ma con un limite di tre apparecchi per tipo.
- Prima della consegna, batterie e accumulatori devono essere eventualmente rimossi, se è possibile farlo senza danneggiare l'apparecchio, e consegnati separatamente presso un centro di raccolta per batterie e accumulatori. Il simbolo del cassonetto barrato sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso o sull'imballaggio indica questi obblighi.

Garanzia

Conservare lo scontrino di cassa, le istruzioni per l'uso e il numero dell'articolo. Eventuali richieste di garanzia o diritti di garanzia devono essere gestiti esclusivamente con il rivenditore. Tutti i dati tecnici, le informazioni e le caratteristiche del prodotto descritto in questa opera sono stati elaborati in buona coscienza e corrispondono allo stato attuale al momento della pubblicazione. Le informazioni messe a disposizione da reer dovrebbero essere corrette ed affidabili. reer non si assume comunque alcuna responsabilità per eventuali errori contenuti in questo documento e si riserva il diritto di modificare senza preavviso il design del prodotto e le sue specifiche. L'eventuale copia e trasmissione (anche parziale) di informazioni delle presenti istruzioni per l'uso, sottoposte al diritto d'autore, in qualsiasi forma o in qualsiasi modalità, grafica, elettronica o meccanica, mediante fotocopie, riproduzioni audio o registrazione su un sistema di recupero dati, necessita previa autorizzazione scritta da parte di reer.

HeatCare+ Flex Calentador radiante para cambiador de pañales

INSTRUCCIONES DE USO // N.º de art. 19110

¡IMPORTANTE LEA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y CONSERVE EL MANUAL PARA CONSULTAS POSTERIORES!

Datos técnicos

- Artículo: 19110
- Dimensiones (An x Al x Pr): Calentador radiante para cambiador de pañales: 44,5 x 26,5 x 16 cm
- Pie de apoyo: 76 x 144 - 179 x 76 cm
- Potencia / tensión nominal: 700W / 230V
- Grado de protección: IP 20, Clase de protección I
- Longitud del cable 1,80m

Batería (control remoto)

- Tipo: CR2025
- Sistema químico: Li-Mn
- Tensión nominal: 3,7V
- Capacidad:480mWh
- Fabricante: Changzhou Jintan Chaochuang Battery Co., Ltd
- Dirección: Xiyang Industrial Zone, Xuebu Town, Jintan District, Changzhou City, JiangsuProvince, China
- Página de inicio: www.chaochuang.com

Advertencias de seguridad

- !** Sigue las instrucciones, de lo contrario existe el riesgo de dañar el calentador radiante para cambiador de pañales. En el peor de los casos, tu hijo, tú mismo u otras personas podríais correr peligro o resultar heridos.

Precaución: Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Se recomienda especial precaución en presencia de niños y personas vulnerables.

Indicaciones de seguridad para la instalación

- !** Este producto no debe usarse como calefactor principal.
- !** El dispositivo no se debe utilizar en habitaciones pequeñas de personas que no puedan abandonarla de forma independiente. Este producto solo es adecuado para habitaciones bien aisladas o para uso ocasional.
- !** Utiliza el artículo únicamente para el fin previsto.
- !** Utiliza el aparato únicamente para uso privado; no está previsto para uso comercial.
- !** Un uso inadecuado invalida la garantía.
- !** No utilices el aparato al aire libre.
- !** Antes de utilizar el dispositivo, retira todo el material de embalaje.
- !** Antes de utilizar el dispositivo, comprueba que no presenta daños visibles. No utilices el dispositivo si este o el cable presentan daños.
- !** Comprueba que los datos de la placa de características coincidan con tu tensión nominal.
- !** No expongas el aparato a golpes mecánicos.
- !** ¡No mueva el dispositivo si está en funcionamiento
- !** Desconecta el aparato de la red eléctrica si no vas a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.
- !** Las reparaciones solo deben ser realizadas por un especialista cualificado. Las reparaciones incorrectas pueden ser peligrosas para el usuario. Esto también es de validez para el cambio del cable de red.

Advertencias

Peligro de incendio:

- !** ¡No cubrir! No coloques nunca nada sobre el aparato, ni siquiera aunque se haya enfriado.
- !** No fijas nunca el control remoto al cabezal calefactor, únicamente al pie de apoyo!
- !** ¡Respeta las distancias mínimas! Coloca el aparato a como mínimo 65 cm de distancia de materiales inflamables como madera, textiles, etc. Debe mantenerse una distancia mínima de 35 cm entre el radiador de infrarrojos y el techo.
- !** La conexión al enchufe debe ser directa. No conectes ningún dispositivo de conmutación, como temporizadores, radiocontrol remoto, etc., al aparato.
- !** Mantén el cable de alimentación alejado de todas las piezas calientes del aparato, así como de los cables de otros aparatos eléctricos cercanos.
- !** ¡Existe peligro de incendio si no se siguen estas indicaciones! Para los casos de emergencia, identifica con antelación dónde se encuentra el extintor más cercano. En caso de incendio, desenchufa el dispositivo de inmediato y extingue el fuego.

Peligro:

- !** Para evitar el riesgo de descarga eléctrica y/o incendio, no sumerjas el aparato ni el enchufe en agua, otros líquidos o productos de limpieza inflamables.
- !** ¡Peligro de descargas eléctricas! No utilice este dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes llenos de agua. ¡No toque nunca el enchufe ni el dispositivo con las manos mojadas! La proximidad al agua también es peligrosa, aunque el dispositivo esté apagado.

Advertencia:

- !** El dispositivo no debe usarse nunca sin supervisión.
- !** El tiempo máximo de exposición no debe exceder los 15 minutos. No utilizar con niños pequeños cuya temperatura sea elevada. Existe riesgo de sobrecalentamiento corporal.
- !** Evita el calor adicional, como la luz solar o fuentes de radiación adicionales, ya que esto puede aumentar la temperatura corporal de tu bebé.
- !** Es obligatorio mantener la distancia mínima de 100 cm desde el radiador térmico a la mesa.
- !** Este aparato no está equipado con un dispositivo para regular la temperatura ambiente.
- !** ¡Este producto no es un juguete! No dejes que los niños jueguen con el aparato.
- !** ¡Peligro de estrangulamiento! Para evitar que el niño se estrangule con el cable de red, asegúrate de colocar el cable fuera del alcance del niño.

Precaución:

- !** Riesgo de lesiones: No toques el aparato mientras está en funcionamiento.
- !** Mantén el dispositivo y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- !** Este aparato está diseñado para ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con experiencia y conocimientos insuficientes, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que entraña.
- !** Los trabajos de limpieza y cuidado no deben realizarlos niños menores de 8 años o sin supervisión.
- !** El cable de alimentación de este dispositivo no puede sustituirse. En caso de que se dañe el cable, deberá desecharse el dispositivo.

C Montaje mural

- Retira la placa de montaje del aparato tal como se muestra.
- Sujeta el soporte de pared contra la pared, respetando las distancias mínimas, y marca con un lápiz los 4 orificios para los tornillos. Utiliza un nivel de burbuja para la alineación horizontal. Atornilla el soporte de pared a la pared con los tornillos y tacos suministrados (A11).
- Coloca el calentador radiante para cambiador de pañales en la ranura prevista para ello en el soporte de pared.
- Atornilla el calentador radiante para cambiador de pañales al soporte de pared utilizando los 2 tornillos retirados en el paso 1.

Indicaciones de seguridad para el montaje en pared:

- El calentador radiante para cambiador de pañales solo se puede montar en la pared de forma fija y en posición horizontal. ¡No está permitido montarlo en el techo! El calentador radiante para cambiador de pañales debe instalarse a una altura mínima de 1,80 m desde el suelo.
- Está prohibido montar el calentador radiante para cambiador de pañales sobre madera, plástico u otro material inflamable, así como debajo de enchufes.

D Montaje con pie

- Introduce los 5 pies (A2) en el sistema de fijación para los pies (A1).
- Coloca el cubrepíés (A3) encima de los pies.
- Introduce el tubo de inserción inferior (A4) en la abertura.
- Fija el tubo de inserción inferior desde abajo con el tornillo de fijación (A5).
- Introduce el tubo de inserción central (A8) en el tubo de inserción inferior tal como se muestra en la imagen y gira el tubo de inserción central hasta que los orificios de ambos tubos queden alineados. Fija el tubo de inserción central con los 2 tornillos suministrados utilizando un destornillador de estrella.
- Introduce el tubo de inserción superior (A9) en el tubo de inserción central. Fija el tubo de inserción superior con los 2 tornillos suministrados utilizando un destornillador de estrella. A continuación fija los 3 soportes para cables (A7) a lo largo de todo el tubo de inserción.
- Retira el soporte de pared del aparato (véase C1). A continuación coloca el calentador radiante para cambiador de pañales (A10) sobre el pie de apoyo y fíjalo con el tornillo (A6).
- Afloja el tornillo de fijación de color gris del tubo de inserción superior y regula la altura deseada del calentador radiante para cambiador de pañales con la barra telescópica. Asegúrate de que la distancia hasta el cambiador sea de 100 cm como mínimo. Fija la altura apretando el tornillo de fijación.
- Asegura el cable a los soportes para cables.
- Coloca el calentador radiante para cambiador de pañales en el lugar deseado teniendo en cuenta las distancias mínimas en la habitación y que quede fuera del alcance de los niños. Asegúrate de que el pie de apoyo esté sobre una superficie nivelada para que no vuelque.

Nota: Si el calentador radiante para cambiador de pañales se instala con menos de 5 pies de apoyo (por ejemplo, por razones de espacio), el usuario deberá garantizar la estabilidad del dispositivo con otros métodos. ¡Si es posible evitarlo, no instales nunca el calentador radiante para cambiador de pañales con menos de 5 pies en la habitación!

Puesta en funcionamiento

- Enchufa el cable de alimentación a la toma de corriente.
- Enciende el calentador radiante para cambiador de pañales con el interruptor principal (B6). Si se enciende el LED rojo de espera (B2) del calentador radiante para cambiador de pañales, el aparato está listo para funcionar.
- Enciende el calentador radiante para cambiador de pañales pulsando el botón del calentador radiante ubicado directamente en el aparato (B5) o el ubicado en el control remoto (B7). El calentador radiante para cambiador de pañales siempre empieza en el nivel I.
- Puedes alternar entre los dos niveles de calor I (350 W) y II (700 W) con el botón de nivel de calor ubica-do directamente en el aparato (B4) o con el ubicado en el control remoto (B8). El nivel de calor se indica mediante el LED del botón de nivel de calor (B4) ubicado en el aparato de la siguiente manera: Nivel I (350 W): LED blanco Nivel II (700 W): LED blanco más luminoso
- Tienes la posibilidad de añadir un temporizador de 10 minutos. Para ello, actívalo con el botón del tem-porizador situado directamente en el aparato (B3) o en el control remoto (B9). Cuando el temporizador está activado, el calentador radiante para cambiador de pañales se apaga automáticamente al cabo de 10 minutos. El temporizador activado se reconoce por el LED del temporizador (B3), que se ilumina en el aparato.

Nota: El control remoto incluido se puede fijar al pie de apoyo con un imán. Nunca fijas el control remoto directamente al cabezal calefactor, ni siquiera aunque este se haya enfriado. Existe peligro de incendio.

Función de apagado por inclinación

El aparato dispone de una función de apagado automático por inclinación. Si el ángulo es superior a 25º (por ejemplo, si se cae el pie de apoyo o si se monta en el techo), el aparato se apaga automáticamente. El aparato permanece apagado si se coloca en posición vertical. Ten cuidado al volver a colocar el aparato en posición vertical, ya que puede estar caliente. Esta función de apagado automático funciona mediante una bola que gira libremente en el interior del calentador radiante para cambiador de pañales. Esta bola se oye: ¡no se trata de ningún defecto!

Limpieza y mantenimiento

Antes de comenzar con la limpieza, asegúrate de que el aparato se haya enfriado y de que el enchufe esté desconectado de la toma de corriente. Limpia la superficie con un paño seco o ligeramente húmedo. El ref-lector y los elementos calefactores solo puede limpiarlos un especialista. El aparato no es estanco al agua y, por tanto, no se puede sumergir en agua ni exponer a humedad directa. Este producto no requiere ningún mantenimiento especial. Las reparaciones del aparato solo puede realizarlas un especialista.

Indicaciones sobre la protección medioambiental



Al final de su vida útil, este producto no deberá eliminarse con la basura doméstica. Según el apartado 1, artículo 10 de la ley alemana de aparatos eléctricos y electrónicos, los propietarios de aparatos usados están obligados a entregarlos en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos. Consulte en las autoridades locales el punto de eliminación correspondiente.

Según los apartados 1 y 2 del artículo 17 de la ley alemana de aparatos eléctricos y electrónicos, los distribuidores con una superficie de venta de aparatos eléctricos y electrónicos de al menos 400 metros cuadrados y los distribuidores de productos alimenticios con una superficie total de venta de al menos 800 metros cuadrados están obligados a

a) recoger gratuitamente el aparato usado cuando se venda uno nuevo;

b) recoger de forma gratuita los pequeños residuos de aparatos cuya dimensión exterior no supere los 25 cm, con un límite de tres residuos por tipo de aparato.

Antes de eliminarse, las baterías y pilas deberán extraerse (siempre que sea posible sin provocar daños) y entregarse por separado en un punto de recogida de baterías y pilas.

El símbolo del cubo de basura tachado en el producto, en las instrucciones de uso o en el envase hace referencia a estas obligaciones.

Garantía

Conserve el justificante de compra, el manual de instrucciones y el número de artículo. Las reclamaciones de garantía o por compromisos de garantía deben tramitarse exclusivamente a través del distribuidor. Todos los datos técnicos, la información y las propiedades del producto descritos en este manual han sido editadas al mejor saber y entender, y corresponden al estado del mismo en el momento de la publicación. La información puesta a disposición por reer es correcta y fiable. Sin embargo, la empresa reer no asume, ninguna responsabilidad de posibles errores de este documento y se reserva el derecho a realizar modificaciones sin previo aviso del diseño del producto o de las especificaciones. Cualquier reproducción y transmisión de la información de esta obra, protegida por la Ley de propiedad intelectual, en cualquier método o modo, gráfica, electrónica o mecánica, por fotocopias, grabación en cinta o grabación en un sistema de consulta de datos (también la parcial) precisa la autorización por escrito de la empresa reer.

HeatCare+ Flex Commode-straalkachel

GEBRUIKSAANWIJZING // Art.nr. 19110

BELANGRIJK! DE VOLGENDE INSTRUCTIES DIENEN ZORGVULDIG GELEZEN EN VOOR LATERE REFERENTIE BEWAARD TE WORDEN!

Technische gegevens

- Artikel: 19110
- Afmetingen (bxhxd): Commode-straalkachel: 44,5 x 26,5 x 16 cm
- Standaard: 76 x 144 - 179 x 76 cm
- Vermogen / nominale spanning: 700W / 230V
- Beschermingsklasse: IP 20, Beschermingsklasse I
- Kabellengte: 1,80m

Batterij (afstandsbediening)

- Type: CR2025
- Chemisch systeem: Li-Mn
- Nominale spanning: 3,7V
- Capaciteit: 480mWh
- Fabrikant: Changzhou Jintan Chaochuang Battery Co., Ltd
- Adres: Xiyang Industrial Zone, Xuebu Town, Jintan District, Changzhou City, JiangsuProvince, China
- Homepage: www.chaochuang.com

Veiligheidstips

- !** Volg de instructies, anders bestaat het risico dat de commode-straalkachel beschadigd raakt. In het ergste geval kunnen je kind, jijzelf of andere mensen in gevaar worden gebracht of gewond raken.

Let op: sommige onderdelen van dit product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Bijzondere voorzichtigheid is geboden wanneer kinderen en kwetsbare personen in de buurt zijn.

Veiligheidsinstructies voor installatie

- !** Dit product is niet geschikt als hoofdverwarming!
- !** Het apparaat mag niet worden gebruikt in kleine ruimten die worden bewoond door personen die de ruimte niet zelfstandig kunnen verlaten. Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of incidenteel gebruik.
- !** Gebruik het artikel alleen waarvoor het bedoeld is.
- !** Gebruik het apparaat alleen voor privégebruik, het is niet bedoeld voor commercieel gebruik.
- !** Door een onjuist gebruik vervalt de garantie.
- !** Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- !** Verwijder eventueel verpakkingsmateriaal vóór het gebruik.
- !** Controleer het apparaat voor ieder gebruik op zichtbare schade. Gebruik het apparaat niet als het apparaat zelf of als de kabel is beschadigd.
- !** Controleer of de gegevens op het typeplaatje overeenkomen met je netspanning.
- !** Stel het apparaat niet bloot aan mechanische schokken.
- !** Het apparaat mag tijdens het bedrijf niet worden verplaatst
- !** Trek de stekker uit het stopcontact als je het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- !** Reparaties mogen alleen door een gekwalificeerde technicus uitgevoerd worden. Onvakkundige reparaties kunnen tot aanzienlijke gevaren voor de gebruiker leiden - dit geldt ook voor het vervangen van de voedingskabel.

Waarschuwingen

Brandgevaar:

- !** Niet afdekken! Plaats nooit iets op het apparaat, ook niet als het is afgekoeld.
- !** Bevestig de afstandsbediening nooit aan het verwarmingselement, alleen aan de standaard!
- !** Houd de minimale afstanden in acht! Plaats het apparaat op een afstand van minimaal 65 cm ten opzichte van brandbare materialen, zoals hout, textiel, enz. De afstand van de straalkachel tot het plafond van minimaal 35 cm moet strikt in acht worden genomen.
- !** Alleen rechtstreeks aansluiten op het stopcontact. Sluit geen voorschakelapparaten, zoals tijdschakel-klokken, draadloze schakelaars en dergelijk aan op het apparaat.
- !** Houd de voedingskabel uit de buurt van alle hete onderdelen van het apparaat, met inbegrip van de voedingskabels van andere elektrische apparaten in de buurt.
- !** Bij niet-naleving van deze aanwijzingen bestaat brandgevaar! Controleer vooraf waar de brandblusser staat voor eventuele noodgevallen. Trek ingeval van brand meteen de stekker uit het stopcontact en probeer het vuur te blussen.

Gevaar:

- !** Om het risico van elektrische schokken en/of brand te vermijden, mag u het apparaat of de stekker niet onderdopen in water, andere vloeistoffen of ontvlambare schoonmaakmiddelen.
- !** Gevaar voor een elektrische schok! Dit apparaat mag niet worden gebruikt in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere met water gevulde reservoirs. Raak de stekker of het apparaat nooit met natte handen aan! De nabijheid van water vormt ook als het apparaat is uitgeschakeld nog steeds een risico.

Waarschuwing:

- !** Het apparaat mag nooit zonder toezicht worden gebruikt.
- !** De maximale bedrijfstijd mag niet langer zijn dan 15 minuten. Voor kleine kinderen met verhoging mag de straalkachel niet worden gebruikt. Er bestaat dan risico van oververhitting.
- !** Vermijd extra warmtestraling, zoals zonlicht of andere stralingsbronnen, omdat de lichaamstemperatuur van je baby hierdoor kan stijgen.
- !** De bestralingsafstand van 100 cm van de warmtestraler tot de tafel moet nageleefd worden.
- !** Dit apparaat beschikt niet over een voorziening voor de regeling van de kamertemperatuur.
- !** Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- !** Verwurgingsgevaar! Om verwurging door het snoer te voorkomen, zorg dat het snoer buiten bereik van kinderen blijft.

Let op:

- !** Risico op letsell Raak het apparaat niet aan tijdens het gebruik.
- !** Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- !** Dit apparaat is geschikt voor gebruik door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en/of kennis, mits iemand toezicht op hen houdt of hen is verteld hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en ze de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen
- !** Het apparaat mag niet door kinderen onder de 8 jaar resp. zonder toezicht worden schoongemaakt en onderhouden.
- !** Het netsnoer van dit apparaat kan niet worden vervangen. Als het snoer is beschadigd, moet het apparaat worden afgevoerd.

C Montage aan de wand

- Verwijder de montageplaat van het apparaat zoals afgebeeld.
- Houd de wandhouder tegen de muur met inachtneming van de minimale afstanden. Teken de 4 schroefgaten af met een potlood. Gebruik een waterpas voor de horizontale uitlijning. Schroef de wandhouder aan de muur met de meegeleverde schroeven en pluggen (A11).
- Plaats de commode-straalkachel in de daarvoor bestemde uitsparing in de wandhouder.
- Schroef de commode-straalkachel aan de wandhouder met behulp van de 2 schroeven die je in stap 1 hebt verwijderd.

Veiligheidsinstructies bij wandmontage:

- De commode-straalkachel mag alleen vast en horizontaal op de muur worden gemonteerd. Een bevestiging aan het plafond is niet toegestaan! De commode-straalkachel dient minstens 1,80 m boven de vloer geïnstalleerd te worden.
- De commode-straalkachel mag niet op hout, plastic of ander brandbaar materiaal worden gemonteerd, of onder stopcontacten.

D Montage op de staander

- Steek de 5 standvoeten (A2) in het voetaansluitsysteem (A1).
- Plaats daar overheen de voetafdekking (A3).
- Steek de onderste buis (A4) in de opening.
- Bevestig de onderste buis vanaf onderen met behulp van de bevestigingsschroef (A5).
- Plaats de middelste buis (A8) op de onderste buis zoals afgebeeld. Draai de middelste buis totdat de gaten in de twee buizen met elkaar uitgelijnd zijn. Zet de middelste buis vast met de 2 meegeleverde schroeven met behulp van een kruiskopschroevendraaier.
- Plaats de bovenste buis (A9) op de middelste buis. Zet de bovenste buis vast met de 2 meegeleverde schroeven met behulp van een kruiskopschroevendraaier. Bevestig vervolgens de 3 kabelhouders (A7) over de lengte van de buis.
- Verwijder de wandhouder van het apparaat (zie C1). Plaats nu de commode-straalkachel (A10) op de standvoet en zet deze vast met de kunststof schroef (A6).
- Draai de grijze borgschroef van de bovenste buis los en stel de gewenste hoogte van de commode-straalkachel in met behulp van de telescopstang. Zorg ervoor dat de afstand van 100 cm tot de commode wordt aangehouden. Zet de hoogte vast door de borgschroef weer vast te draaien.
- Bevestig het snoer in de kabelhouders.
- Plaats de commode-straalkachel op de gewenste plek en neem daarbij de minimumafstanden in de ruimte in acht. Plaats de commode-straalkachel buiten het bereik van de kinderen. Zorg ervoor dat de standvoet op een vlakke ondergrond staat en niet kan omvallen.

Opmerking: Bij een installatie met minder dan 5 standvoeten (bijv. vanwege ruimtegebrek) moet de stabiliteit van de commode-straalkachel op een andere manier door de gebruiker worden gewaarborgd. Plaats de commode-straalkachel met minder dan 5 standvoeten nooit vrijstaand in de ruimte!

Ingebruikname

- Steek de stekker in het stopcontact.
- Schakel de commode-straalkachel in met de hoofdschakelaar (B6). Als de rode stand-by led (B2) van de commode-straalkachel brandt, dan is het apparaat klaar voor gebruik.
- Schakel de commode-straalkachel in met de knop op het apparaat (B5) of op de afstandsbediening (B7). De commode-straalkachel start altijd op stand I.
- Met de verwarmingsstandknop direct op het apparaat (B4) of op de afstandsbediening (B8) kun je schakelen tussen de twee verwarmingsstanden I (350 W) en II (700 W). De led op de verwarmingsstandknop (B4) op het apparaat geeft de verwarmingsstand als volgt aan: Stand I (350 W): witte led Stand II (700 W): feller witte led
- Je hebt de optie om een timer van 10 minuten in te schakelen. Activeer deze met de timerknop op het apparaat (B3) of op de afstandsbediening (B9). Wanneer je de timer inschakelt, wordt de warmtestraler na 10 minuten automatisch uitgeschakeld. Je kunt de ingeschakelde timer herkennen aan de brandende timer-led (B3) op het apparaat.

Opmerking: De meegeleverde afstandsbediening kun je met een magneet aan de standaard bevestigen. Bevestig de afstandsbediening nooit rechtstreeks op het verwarmingselement, zelfs niet als deze is afgekoeld. Er bestaat brandgevaar!

Automatische uitschakelfunctie bij kantelen

Het apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie bij kantelen. Als de hoek groter wordt dan 25° (bijvoorbeeld als de standaard omvalt of als het apparaat aan het plafond is bevestigd), wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. Het apparaat blijft uitgeschakeld wanneer je het weer rechtop zet. Let er bij het opnieuw instellen van het apparaat op dat dit heet kan zijn. Deze automatische uitschakelfunctie werkt door middel van een vrijrollende kogel in de commode-straalkachel Dit is akoestisch waarneembaar – er is geen sprake van een defect!

Reiniging en onderhoud

Voordat je met de reiniging begint, moet je controleren of het apparaat is uitgeschakeld en afgekoeld (stekker verwijderen uit het uit het stopcontact. Reinig het oppervlak met een droge of licht vochtige doek. Laat de reflector en de verwarmingselementen alleen door een vakman reinigen. Het apparaat is niet waterdicht en mag dus niet worden ondergedompeld in water of aan vocht worden blootgesteld. Dit product vereist geen speciaal onderhoud. De reparaties van het apparaat mogen uitsluitend door een specialist uitgevoerd worden.

Aanwijzingen betreffende milieubescherming



Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. Volgens § 10 (1) ElektroG zijn eigenaars van oude apparaten verplicht om ze in te leveren bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische apparaten. Vraag bij uw gemeente naar de bevoegde afvalverwerkdienst. Volgens § 17 (1) en (2) ElektroG zijn

distributeurs met een verkoopoppervlakte voor elektrische en elektronische apparatuur van ten minste 400 vierkante meter en distributeurs van levensmiddelen met een totale verkoopoppervlakte van ten minste 800 vierkante meter verplicht om aan de voorschriften te voldoen,

a) het overeenkomstige oude apparaat gratis terug te nemen wanneer een nieuw apparaat wordt ingeleverd

b) over het algemeen kleine afgedankte apparaten waarvan de buitenafmeting niet groter is dan 25 cm kosteloos terug te nemen, maar beperkt tot drie afgedankte apparaten per soort apparaat

Batterijen en accu's moeten voor inlevering uit het apparaat worden gehaald, indien dit mogelijk is zonder ze te vernietigen, en afzonderlijk worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor batterijen en accu's.

Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op het product, in de gebruiksaanwijzing of op de verpakking geeft deze verplichtingen aan.

Waarborg

Gelieve het aankoopbewijs, de gebruikersaanwijzing en het artikelnummer te bewaren. Garantieclaims of aanspraken voortvloeiende uit garantie moeten uitsluitend met de handelaar geregeld worden. Alle technische gegevens, informatie en eigenschappen van het in dit document beschreven product zijn naar best weten samengesteld en stemmen overeen met de stand bij de publicatie. De door reer verstrekte informatie moet nauwkeurig en betrouwbaar zijn. De firma reer aanvaardt echter geen enkele aansprakelijkheid voor eventuele fouten in dit document en behoudt zich het recht voor, om zonder voorafgaande kennisgeving, de veranderingen aan het productdesign, resp. aan de specificaties uit te voeren. Vermerkguldiging en verspreiding van de informatie uit dit auteursrechtelijk beschermd werk in enige vorm of op enige wijze, hetzij grafisch, elektronisch of mechanisch, door fotokopieën, opname op band of opslag in een datasysteem (ook een deel ervan) vereisen de schriftelijke toestemming van de firma reer.



HeatCare+ Flex Promiennik ciepła do przewijaka

INSTRUKCJA OBSŁUGI // Nr art.: 19110

UWAGA! Z NASTĘPUJACINSTRUKCJ NALEŻY SIE DOKŁADNIE ZAPOZNAC I ZACHOWAC DO PÓZNIEJSZEGO WGLADU!

Dane techniczne

- Artykuł: 191 10
 - Wymiary (szer. x wys. x gł.):
 - Promiennik ciepła do przewijaka: 44,5 x 26,5 x 16 cm
 - Stojak: 76 x 144 - 179 x 76 cm
 - Moc / napięcie znamionowe: 700W / 230V
 - Stoień ochrony: IP 20, Klasa ochronności I
 - Długość przewodu: 1,80m
- Bateria (pilot zdalnego sterowania)**
- Typ: CR2025
 - System chemiczny: Li-Mn
 - Napięcie znamionowe: 3,7V
 - Pojemność: 480mWh
 - Producent: Changzhou Jintan Chaochuang Battery Co., Ltd
 - Adres: Xiyang Industrial Zone, Xuebu Town, Jintan District, Changzhou City, Jiangsu Province, China
 - Strona główna: www.chaochuang.com

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

A Należy postępować zgodnie z instrukcjami, w przeciwnym razie istnieje ryzyko uszkodzenia promiennika ciepła do przewijaka. W najgorszym przypadku może wystąpić zagrożenie dla dziecka, użytkownika lub innych osób lub osoby te mogą doznać obrażeń.

Ostrożnie: Niektóre części tego produktu mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia. Zaleca się zachowanie specjalnej ostrożności w obecności dzieci i osób wymagających szczególnego traktowania.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas instalacji

- ! Produkt nie nadaje się do użytku jako główne urządzenie grzewcze!
- ! Urządzenie nie może być wykorzystywane w niewielkich pomieszczeniach, zamieszkiwanych przez osoby, które nie są w stanie samodzielnie opuścić pomieszczenia. Ten produkt nadaje się tylko do dobrze izolowanych pomieszczeń lub do sporadycznego użytku.
- ! Proszę korzystać z tego artykułu tylko w celu, do którego jest przeznaczony.
- ! Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, nie może być wykorzystywane do zastosowań komercyjnych.
- ! Nieprawidłowe używanie prowadzi do utraty roszczeń gwarancyjnych.
- ! Nie używać urządzenia na zewnątrz.
- ! Przed użyciem usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
- ! Przed każdym użyciem sprawdź urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń. Nie używać urządzenia w przypadku uszkodzenia samego urządzenia lub kabla zasilającego.
- ! Sprawdź, czy informacje na tabliczce znamionowej są zgodne z napięciem sieciowym.
- ! Nie narażać urządzenia na wstrząsy mechaniczne.
- ! Nie przenosić urządzenia podczas pracy.
- ! Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, odłączyć je od zasilania.
- ! Naprawy należy zlecać wyłącznie fachowcom. Błędnie wykonane naprawy mogą prowadzić do poważnych zagrożeń wobec użytkownika - odnosi się to również do przewodu przyłączeniowego.

Ostrzeżenia

Niebezpieczeństwo pożaru:

- ! Nie zakrywać! Nigdy nie umieszczać żadnych przedmiotów na urządzeniu, nawet po jego ostygnięciu.
- ! Nigdy nie podłączać pilota zdalnego sterowania do głowicy grzejnej, tylko do stojaka!
- ! Przestrzegaj minimalnych odległości! Urządzenie ustawić w odległości co najmniej 65 cm od materiałów łatwopalnych, takich jak drewno, tekstylia itp. Zachować odległość co najmniej 35 cm od promiennika do sufitu.
- ! Dozwolone jest wyłącznie bezpośrednie podłączenie do gniazdka sieciowego. Nie podłączać do urządzenia żadnych stateczników, takich jak wyłączniki czasowe, zdalny przełącznik radiowy itp.
- ! Kabel zasilający trzymać z dala od wszystkich gorących części urządzenia, w tym kabla zasilającego sąsiednich urządzeń elektrycznych.
- ! Nieprzestrzeganie tych wskazówek powoduje zagrożenie pożarowe! W sytuacji awaryjnej upewnnić się, że znane jest położenie najbliższej gaśnicy. W razie pożaru natychmiast odłączyć wtyczkę od gniazdka i ugasić pożar.

Niebezpieczeństwo:

- ! Nie zanurzać urządzenia ani wtyczki sieciowej w wodzie, innych cieczach lub łatwopalnych środkach czyszczących, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem oraz/lub pożaru.
- ! Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Nie stosować urządzenia w pobliżu wanien kąpielowych, pryszniców, umywalk lub innych zbiorników napełnianych wodą. Nigdy nie dotykać wtyczki sieciowej lub urządzenia mokrymi rękami! Bliskość wody stanowi niebezpieczeństwo także wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.

Ostrzeżenie:

- ! Urządzenie nie może być użytkowane bez nadzoru.
- ! Nie przekraczać maksymalnego czasu naświetlania, wynoszącego 15 minut. Nie naświetlać urządzeniem małych dzieci, które mają podwyższoną temperaturę. Występuje wówczas niebezpieczeństwo przegrzania ciała.
- ! Unikać dodatkowego promieniowania cieplnego, takiego jak światło słoneczne lub dodatkowe źródła promieniowania, ponieważ może to zwiększyć temperaturę ciała dziecka.
- ! Koniecznie utrzymuj między promiennikiem a stołem odstęp wynoszący 100 cm.
- ! Urządzenie nie jest wyposażone do użytku przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- ! Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci poniżej 8 roku życia lub bez nadzoru.
- ! Przewód zasilający tego urządzenia nie może zostać wymieniony. W razie uszkodzenia przewodu należy zezłomować urządzenie.

C Montaż ścienny

- Zdjąć płytę montażową z urządzenia, tak jak pokazano na rysunku.
- Przytrzymać wspornik ścienny przy ścianie, biorąc pod uwagę minimalne odległości, i zaznaczyć ołówkiem 4 otwory na śruby. Użyć poziomicy do wyrównania w poziomie. Przykręcić wspornik ścienny do śiany za pomocą dostarczonych śrub i kołków (A11).
- Umieścić promiennik ciepła do przewijaka w otworze we wsporniku ściennym.
- Przykręcić promiennik ciepła do przewijaka do wspornika ściennego za pomocą 2 śrub zdemontowanych podczas kroku 1.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa przy montażu na ścianie:

- Promiennik ciepła do przewijaka może być montowany na ścianie wyłącznie poziomo i w stałej pozycji. Mocowanie do sufitu jest niedozwolone! Promiennik ciepła do przewijaka musi być zainstalowany co najmniej 1,80 m nad podłogą.
- Promiennika ciepła do przewijaka nie wolno montować na drewnie, plastiku lub innym łatwopalnym materiale ani pod gniaздkami.

D Montaż na podstawie

- Wprowadzić 5 nóżek (A2) do systemu wtykowego nóżek (A1).
- Umieścić na nim osłone nóżek (A3).
- Wprowadzić dolną rurę wtykową (A4) do otworu.
- Przymocować dolną rurę wtykową od dołu za pomocą śruby mocującej (A5).
- Wsunąć środkową rurę wtykową (A8) na dolną rurę wtykową, jak pokazano na rysunku, i obrócić środkową rurę wtykową, aż otwory w obu rurach będą się znajdowały jeden nad drugim. Przymocować środkową rurę wtykową za pomocą 2 dostarczonych śrub przy użyciu śrubokręta krzyżakowego.
- Nasunąć górną rurę wtykową (A9) na środkową rurę wtykową. Zamocować górną rurę wtykową za pomocą 2 dostarczonych śrub za pomocą śrubokręta krzyżakowego. Następnie przymocować 3 uchwyty kablowe (A7) wzdłuż całej rury wtykowej.
- Zdjąć wspornik ścienny z urządzenia (patrz C1). Następnie umieścić promiennik ciepła do przewijaka (A10) na stojaku i zabezpieczyć śrubą (A6).
- Otworzyć szarą śrubę nastawczą górnej rury wtykowej i ustawić żądaną wysokość promiennika ciepła do przewijaka z drążkiem teleskopowym. Upewnić się, że zachowana jest odległość 100 cm od przewijaka. Ustawić wysokość, zamykając śrubę nastawczą.
- Zabezpieczyć kabel w uchwytach kablowych.
- Umieścić promiennik ciepła do przewijaka w wybranym miejscu, uwzględniając minimalne odległości w pomieszczeniu i poza zasięgiem dzieci. Upewnić się, że stojak jest umieszczony na równej powierzchni i nie może się przewrócić.

Wskazówka: Jeśli zainstalowano mniej niż 5 stópek (np. ze względów przestrzennych), użytkownik musi zapewnić stabilność promiennika ciepła do przewijaka w inny sposób. Nigdy nie ustawiać promiennika ciepła do przewijaka samodzielnie w pomieszczeniu, gdy zamontowano mniej niż 5 stópki!

Uruchomienie

- Włożyć wtyczkę sieciową do gniazda.
- Włączyć promiennik ciepła do przewijaka za pomocą wyłącznika głównego (B6). Jeśli czerwona dioda LED trybu gotowości (B2) promiennika ciepła do przewijaka świeci się, urządzenie jest gotowe do pracy.
- Włączyć promiennik ciepła do przewijaka za pomocą przycisku promiennika ciepła bezpośrednio na urządzeniu (B5) lub na pilocie zdalnego sterowania (B7). Promiennik ciepła do przewijaka zawsze rozpoczyna pracę na poziomie I.
- Za pomocą przycisku poziomu grzania bezpośrednio na urządzeniu (B4) lub na pilocie zdalnego sterowania (B8) można przełączać między dwoma poziomami grzania I (350 W) i II (700 W). Poziom grzania jest wskazywany przez diodę LED na przycisku poziomu grzania (B4) na urządzeniu w następujący sposób:
 - Poziom I (350 W): biała dioda LED
 - Poziom II (700 W): jaśniejsza biała dioda LED
- Istnieje możliwość dodania 10-minutowego timera. W tym celu należy aktywować go za pomocą przycisku timera bezpośrednio na urządzeniu (B3) lub na pilocie zdalnego sterowania (B9). Gdy timer jest włączony promiennik ciepła do przewijaka wyłącza się automatycznie po 10 minutach. Włączenie timera można rozpoznać po podświetleniu diody LED timera (B3) na urządzeniu.

Wskazówka: Dołączony pilot zdalnego sterowania można przymocować do stojaka za pomocą magnesu. Nigdy nie mocować pilota zdalnego sterowania bezpośrednio na głowicy grzejnej, nawet po jej ostygnięciu. Istnieje ryzyko pożaru!

Funkcja wyłączania pochylenia

Urządzenie ma funkcję automatycznego wyłączania pochylenia. Jeśli kąt jest większy niż 25° (np. jeśli stojak przewróci się lub urządzenie zostanie zamontowane na suficie), urządzenie wyłącza się automatycznie. Podczas ustawiania urządzenia pozostaje ono wyłączone. Podczas ponownego ustawiania urządzenia należy mieć na uwadze, że może być one gorące. Ta funkcja automatycznego wyłączania działa za pomocą swobodnie obracającej się kulki wewnątrz promiennika ciepła do przewijaka. Jest to słyszalne – odgłos ten nie oznacza żadnej wady.

Czyszczenie i konserwacja

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy upewnić się, że urządzenie ostygło, a wtyczka sieciowa jest odłączona od gniazda. Oczyszczyć powierzchnię suchą lub lekko zwilżoną ściereczką. Czyszczenie reflektora i elementów grzejnych zlecać wyłącznie specjalistom. Urządzenie nie jest wodoszczelne, dlatego nie może być zanurzone w wodzie lub narażane na bezpośrednie działanie wilgoci. Ten produkt nie wymaga specjalnej konserwacji. Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez specjalistę.

Wskazówki dotyczące ochrony środowiska



Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie wolno usuwać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi. Zgodnie z §10 (1) niem. ustawy o urządzeniach elektrycznych (ElektroG) właściciele wysłużonych urządzeń są zobowiązani do przekazywania ich w punkcie zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych. O właściwy punkt zbiórki odpadów należy zapytać w urzędzie gminy. Zgodnie z § 17 (1) i (2) niem. ustawy o urządzeniach elektrycznych (ElektroG) dystrybutorzy sprzętu elektrycznego i elektronicznego o powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 400 metrów kwadratowych oraz dystrybutorzy artykułów spożywczych o łącznej powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 800 metrów kwadratowych są zobowiązani

- do nieodpłatnego odbioru wysłużonego urządzenia odpowiadającego nowemu wydawanemu urządzeniu
- zasadniczo do nieodpłatnego odbioru małogabarytowych wysłużonych urządzeń, których żaden z zewnętrznych wymiarów nie przekracza 25 cm, z ograniczeniem do trzech wysłużonych urządzeń danego typu. Baterie i akumulatory należy wyjąć z urządzenia przed przekazaniem, jeżeli jest to możliwe bez spowodowania jego uszkodzenia, i przekazać je oddzielnie do punktu zbiórki baterii/akumulatorów. Na powyższe obowiązki wskazuje symbol przekreślonego kosza na kółkach umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu.

Gwarancja

Proszę zachować dowód zakupu, instrukcję obsługi i numer artykułu. Roszczenia gwarancyjne lub roszczenia z tytułu przyrzeczenia gwarancyjnego mogą być dochodzone wyłącznie od sprzedawcy. Wszystkie dane techniczne, informacje a także cechy produktu opisanego w tym dokumencie zostały opracowane według naszych najlepszej wiedzy i zgodnie ze stanem obowiązującym w trakcie publikacji. Informacje przygotowane przez firmę reer są poprawne i wiarygodne. Firma nie ponosi jednak żadnej odpowiedzialności za ewentualne błędy znajdujące się w tym dokumencie i zastrzega sobie prawo do wprowadzania niezapowiedzianych zmian do konstrukcji produktu w odniesieniu do specyfikacji. Powielanie i rozpowszechnianie informacji zawartych w tym chronionym prawem autorskim dokumencie w jakiegokolwiek formie lub na jakikolwiek sposób graficzny, elektroniczny lub mechaniczny, kserując, nagrywając na taśmę lub zapisując w systemie przeglądania danych (także w sposób fragmentaryczny) wymagają wcześniejszej pisemnej zgody firmy reer.



HeatCare+ Flex Tepelný záříč k přebalovacímu pultu

NÁVOD K POUŽITÍ // Výr. č.: 19110

DULEŽITÉ! NÁSLEDUJÍCÍ NÁVODY PECLIVE PREČÍST PRO POZDEJŠÍ POUŽITÍ USCHOVAT!

Technická data

- Produkt: 191 10
- Rozměry (š x v x h):
 - Stojan: 76 x 144 - 179 x 76 cm
 - Stojan: 76 x 144 - 179 x 76 cm
- Výkon / jmenovité napětí: 700W / 230V
- Stupeň krytí: IP 20, Třída ochrany I
- Délka kabelu: 1,80m

Baterie (dálkový ovladač)

- Typ: CR2025
- Chemický systém: Li-Mn
- Jmenovité napětí: 3,7V
- Kapacita: 480mWh
- Výrobce: Changzhou Jintan Chaochuang Battery Co., Ltd
- Adresa: Xiyang Industrial Zone, Xuebu Town, Jintan District, Changzhou City, Jiangsu Province, China
- Domovská stránka: www.chaochuang.com

Bezpečnostní pokyny

A Dodržuj pokyny, jinak hrozí poškození tepelného záříče k přebalovacímu pultu. V nejhorším případě by mohlo dojít k ohrožení nebo zranění tvého dítěte, tebe nebo dalších osob.

Pozor: Některé části tohoto výrobku mohou být velmi horké a způsobit popáleniny. Obzvláštní opatrnost se musí dodržet v přítomnosti dětí a zranitelných osob.

Bezpečnostní pokyny pro instalaci

- ! Tento výrobek není vhodný jako hlavní topné těleso!
- ! Přístroj se nesmí používat v malých prostorech obývaných osobami, které nejsou schopny opustit místnost bez cizí pomoci. Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované místnosti nebo pro příležitostné použití.
- ! Použijte výrobek pouze pro zamýšlený účel.
- ! Přístroj použijte pouze pro soukromé účely – není určen pro komerční použití.
- ! V případě nesprávného použití zanikají nároky vyplývající ze záruky.
- ! Přístroj nepoužívejte ve venkovním prostředí.
- ! Před použitím odstraňte veškerý obalový materiál.
- ! Před každým použitím přístroje zkontroluj, zda není viditelně poškozen. Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen nebo pokud má poškozený napájecí kabel.
- ! Zkontroluj, zda údaje na typovém štítku odpovídají napětí tvé elektrické sítě.
- ! Chraň přístroj před mechanickými nárazy.
- ! Během provozu s přístrojem nehybej.
- ! Pokud přístroj nebudeš delší dobu používat, odpoj ho od elektrické sítě.
- ! Opravy směřj provádět pouze kvalifikovaní odborní pracovníci. Neodborně provedené opravy mohou znamenat závažné ohrožení uživatele – to platí také pro výměnu přívodního kabelu.

Výstražná upozornění

Nebezpečí požáru:

- ! Přístroj nezakrývej! Nikdy na přístroj nic nepokládej, ani když vychladne.
- ! Nikdy nepřipevňuj dálkový ovladač k topné hlavě, pouze ke stojanu!
- ! Maximální doba ozařování nesmí překročit 15 minut. Malé děti se zvýšenou teplotou nesmí být ozařovány. Hrozí nebezpečí přehřátí těla.
- ! Přístroj zapouj pouze přímo do elektrické zásuvky. Nepřipojuj k přístroji žádné předřazené přístroje, například časovače, dálkově ovládané spínače apod.
- ! Přívodní kabel udržuj v dostatečné vzdálenosti od všech horkých částí přístroje, včetně přívodního kabelu sousedních elektrických spotřebičů.
- ! V případě nedodržení těchto pokynů hrozí nebezpečí požáru! Pro případ nouzové situace si předem zjistí, kde se nachází nejbližší hasicí přístroj. V případě požáru ihned vytáhni zástrčku ze zásuvky a uhas požár.

Nebezpečí:

- ! Pro vyloučení nebezpečí úrazu elektrickým proudem a/nebo nebezpečí požáru nikdy neponořuj přístroj ani elektrickou zástrčku do vody, jiných kapalin nebo hořlavých čistících prostředků.
- ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Nepoužívej tento přístroj v blízkosti koupacích van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob naplněných vodou. Na elektrickou zástrčku nebo přístroj nikdy nesahej mokryma rukama! Blízkost vody představuje nebezpečí i tehdy, pokud je přístroj vypnutý.

Varování:

- ! Zapnutý přístroj nesmí být ponechán bez dozoru.
- ! Maximální doba ozařování nesmí překročit 15 minut. Malé děti se zvýšenou teplotou nesmí být ozařovány. Hrozí nebezpečí přehřátí těla.
- ! Vyhní se dalšímu tepelnému záření, jako je sluneční světlo nebo další zdroje záření, protože to může zvýšit tělesnou teplotu tvého dítěte.
- ! Při zahřívání je třeba za každých okolností dodržet minimální vzdálenost 100 cm mezi tepelným záříčem a stolem.
- ! Tento přístroj není vybaven zařízením pro regulaci teploty v místnosti.
- ! Tento výrobek není hračka. Děti si nesmějí s přístrojem hrát.
- ! Nebezpečí úškrcení! Aby nedošlo k úškrcení napájecím kabelem, zajisti, aby byl kabel mimo dosah dětí.

Pozor:

- ! Nebezpečí zranění: Během provozu se přístroje nedotýkej.
- ! Udržuj přístroj a jeho napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- ! Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- ! Čištění a uživatelskou péči by neměly provádět děti mladší 8 let nebo bez dozoru.
- ! Napájecí kabel tohoto přístroje nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozený, přístroj zlikviduj.

C Montáž na stěnu

- Odstraň z přístroje montážní desku podle obrázku.
- Přidrž nástěnný držák u stěny s ohledem na minimální vzdálenosti a tužkou si vyznač 4 otvory pro šrouby. Pro vodorovné vyrovnání použij vodováhu. Přišroubuj nástěnný držák ke stěně pomocí dodaných šroubů a hmoždinek (A11).
- Umísti tepelný záříč k přebalovacímu pultu do otvoru v nástěnném držáku.
- Přišroubuj tepelný záříč k přebalovacímu pultu k nástěnnému držáku pomocí 2 šroubů odstraněných v kroku 1.

Bezpečnostní pokyny k montáži na stěnu:

- Tepelný záříč k přebalovacímu pultu může být namontován pouze vodorovně a v pevné poloze na stěně. Montáž na strop je nepřipustná! Tepelný záříč k přebalovacímu pultu musí být instalován ve výšce nejméně 1,80 m nad podlahou.
- Tepelný záříč k přebalovacímu pultu nesmí být namontován na dřevo, plast nebo jiný hořlavý materiál nebo pod zásuvkami.

D Montáž se stojánkem

- Vlož 5 patek (A2) do zásuvného systému patek (A1).
- Nasaď kryt patek (A3).
- Zasuň spodní zásuvnou trubku (A4) do otvoru.
- Spodní zásuvnou trubku upevní zespodu pomocí upevňovacího šroubu (A5).
- Nasuň středovou zásuvnou trubku (A8) na spodní zásuvnou trubku podle obrázku a otáčej středovou zásuvnou trubkou, dokud nebudou otvory v obou trubkách zarovnané. Křížovým šroubovákem upevní středovou zásuvnou trubku pomocí 2 dodaných šroubů.
- Horní zásuvnou trubku (A9) nasaď na středovou zásuvnou trubku. Křížovým šroubovákem upevní horní zásuvnou trubku pomocí 2 dodaných šroubů. Potom připevni 3 držáky kabelů (A7) podél celé zásuvné trubky.
- Odstraň z přístroje nástěnný držák (viz C1). Nyní umísti tepelný záříč k přebalovacímu pultu (A10) na stojan a zajisti ho šroubem (A6).
- Povol šedý zajišťovací šroub horní zásuvné trubky a nastav požadovanou výšku tepelného záříče k přebalovacímu pultu pomocí teleskopické tyče. Dbey na to, aby byla dodržena vzdálenost 100 cm od přebalovacího pultu. Výšku zafixuj utažením zajišťovacího šroubu.
- Zajisti kabel v držácích kabelu.
- Umísti tepelný záříč k přebalovacímu pultu na požadované místo s ohledem na minimální vzdálenosti v místnosti a mimo dosah dětí. Ujisti se, že je stojan umístěn na rovném povrchu a nemůže se převrátit.

Upozornění: Pokud je instalováno méně než 5 patek (např. z prostorových důvodů), musí uživatel zajistit stabilitu tepelného záříče k přebalovacímu pultu jiným způsobem. Tepelný záříč k přebalovacímu pultu nikdy neumístuj volně do prostoru s méně než 5 patkami!

Uvedení do provozu

- Zasuň zástrčku napájecího kabelu do zásuvky.
- Zapni tepelný záříč k přebalovacímu pultu hlavním vypínačem (B6). Pokud se rozsvítí červená LED kontrolka pohotovostního režimu (B2) tepelného záříče k přebalovacímu pultu, je přístroj připraven k provozu.
- Zapni tepelný záříč k přebalovacímu pultu pomocí tlačítka tepelného záříče přímo na přístroji (B5) nebo na dálkovém ovladači (B7). Tepelný záříč k přebalovacímu pultu se spouští vždy na úrovni I.
- Tlačítkem úrovně ohřevu přímo na přístroji (B4) nebo na dálkovém ovladači (B8) můžeš přepínat mezi dvěma úrovněmi ohřevu I (350 W) a II (700 W). Stupeň ohřevu je indikován LED kontrolkou na tlačítku stupně ohřevu (B4) na přístroji takto:
 - Úroveň I (350 W): bílá LED kontrolka
 - Úroveň II (700 W): jašnější bílá LED kontrolka
- Máš možnost připojit desetiminutový časovač. Za tímto účelem ho aktivuj pomocí tlačítka časovače přímo na přístroji (B3) nebo na dálkovém ovladači (B9). Když je časovač zapnutý, tepelný záříč k přebalovacímu pultu se po 10 minutách automaticky vypne. Zapnutí časovače poznáš podle svítící LED kontrolky časovače (B3) na přístroji.

Upozornění: Přiložený dálkový ovladač lze ke stojanu připevnit pomocí magnetu. Nikdy nepřipevňuj dálkový ovladač přímo k topné hlavě, a to ani po jejím vychlazení. Hrozí nebezpečí požáru!

Funkce vypnutí náklonu

Přístroj je vybaven funkcí automatického vypnutí při náklonu. Pokud je úhel větší než 25° (např. při převracení stojanu nebo při montáži přístroje na strop), přístroj se automaticky vypne. Přístroj zůstává po postavení vypnutý. Při opětovném postavení přístroje dej pozor na to, že může být horký. Tato funkce automatického vypnutí funguje pomocí volně se pohybující kuličky uvnitř tepelného záříče k přebalovacímu pultu. To je slyšitelné – nejedná se o závadu.

Čištění a údržba

Než začneš s čištěním, ujisti se, že přístroj vychladl a zástrčka napájecího kabelu je vytáhena ze zásuvky. Počez přístroje oti suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. Reflektor a topná tělesa smí čistit pouze odborný personál. Přístroj není vodotěsný, a proto nesmí být ponořován do vody ani vystavován přímé vlhkosti. Tento výrobek nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu. Opravy přístroje smí provádět pouze odborník.

Upozornění k ochraně životního prostředí



Tento výrobek nesmí být na konci své životnosti likvidován společně s běžným domovním odpadem. Podle § 10 odst. 1 zákona o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (ElektroG) jsou majitelé starých spotřebičů povinni odevzdat je na sběrném místě pro recyklaci elektrospotřebičů. Informuj se prosím u svého obecního úřadu o příslušném místě pro likvidaci odpadu. Podle § 17 odst. 1 a 2 zákona o odpadních elektrických a elektronických zařízeních jsou prodejci s prodejní plochou elektrických a elektronických zařízení nejméně 400 m² a prodejci potravin s celkovou prodejní plochou nejméně 800 m² povinni

- a) bezplatně převzít starý spotřebič při odevzdání nového spotřebiče,
- b) zpravidla bezplatně odebírat malé odpadní spotřebiče, jejichž vnější rozměr nepřesahuje 25 cm, avšak s omezením na tři odpadní spotřebiče od jednoho typu spotřebiče.

Baterie a akumulatory musí být ze spotřebiče před odevzdáním vyjmuty, pokud to lze provést bez poškození, a odevzdány odděleně na sběrném místě pro baterie a akumulatory. Symbol přeškrtnuté popelnice na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu odkazuje na tyto povinnosti.

Záruka

Uschovejte, prosím, doklad o koupi, návod k použití a číslo výrobku. Záruční nároky nebo nároky v rámci garance je nutno řešit výlučně s prodejcem. Všechny technické údaje, informace a vlastnosti výrobku popsaného v tomto návodu odpovídají stavu našich znalostí v době jeho zveřejnění. Informace poskytnuté firmou reer by měly být správné a spolehlivé. Přesto firma nepřebírá odpovědnost za případné chyby vyskytující se v tomto dokumentu a vyhrazuje si právo změnit design výrobku, resp. jeho specifikace bez předchozího upozornění. Rozmnožování a šíření informací z tohoto autorským zákonem chráněného dokumentu v jakékoliv formě nebo jakýmkoliv prostředky, graficky, elektronicky či mechanicky, pořizováním fotokopí, nahrávek nebo ukládáním do databází (a to i jen v podobě výňatků) je podmíněno předchozím písemným souhlasem firmy reer.



HeatCare+ Flex Strålevarmer til puslebord

BRUGSVEJLEDNING // Varenummer 19110

VIGTIGT! FØLGENDE INSTRUKTIONER SKAL LÆSES OMHYGGELIGT OG GEMMES TIL SENERE BRUG!

Tekniske data

- Artikel: 19110
- Dimensioner (BxHxD): Strålevarmer til puslebord: 44,5 x 26,5 x 16 cm
- Fod: 76 x 144 - 179 x 76 cm
- Effekt / nominel spænding: 700W / 230V
- Beskyttelsesart: IP 20, Beskyttelsesklasse I
- Kabellængde: 1,80m

Batteri (fjernbetjening)

- Type: CR2025
- Kemisk system: Li-Mn
- Nominel spænding: 3,7V
- Kapacitet: 480mWh
- Producent: Changzhou Jintan Chaochuang Battery Co., Ltd
- Adresse: Xiyang Industrial Zone, Xuebu Town, Jintan District, Changzhou City, Jiangsu Province, China
- Hjemmeside: www.chaochuang.com

Sikkerhedsanvisninger

! Følg anvisningerne, ellers er der risiko for at beskadige puslebordsstrålevarmeren. I værste fald kan dit barn, du selv eller andre mennesker være i fare, eller skadet.

Forsigtig: Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Særlig Forsigtighed tilrådes, når der er børn og sårbare personer til stede.

Sikkerhedsanvisninger til installationen

- ! Dette apparat er ikke egnet som hovedvarmeapparat!
- ! Apparatet må ikke anvendes i små rum, der beboes af personer, som ikke selv kan forlade rummet. Dette produkt er kun egnet til velisolerede rum eller lejlighedsvis brug.
- ! Brug venligst kun varen til det formål, den er beregnet til.
- ! Anvend udelukkende apparatet til privat brug. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.
- ! En uhensigtsmæssig anvendelse medfører tab af garantien.
- ! Brug ikke enheden udendørs.
- ! Fjern alt emballagemateriale for brug.
- ! Kontrollér apparatet for åbenlyse skader før hver brug. Anvend ikke apparatet, hvis selve apparatet eller netkablet er blevet beskadiget.
- ! Kontrollér, om oplysningerne på typeskiltet stemmer overens med din netspænding.
- ! Udsæt ikke enheden for mekaniske stød.
- ! Flyt ikke enheden under drift.
- ! Afbryd enheden fra strømforsyningen, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- ! Reparationer må kun udføres af en kvalificeret fagmand. Ukorrekte reparationer kan føre til betydelig fare for brugeren - det gælder også for udkiftning af netledningen.

Advarsler

Brandfare:

- ! Må ikke tildækkes! Læg aldrig noget ovenpå på enheden, heller ikke når den er kølet af.
- ! Fastgør aldrig fjernbetjeningen på varmhovedet, kun på foden!
- ! Overhold minimumsafstanden! Placér apparatet mindst 65 cm væk fra brændbare materialer som f.eks. træ, tekstiler osv. Der skal være en afstand på mindst 35 cm fra varmestråleren til loftet.
- ! Kun direkte tilslutning i stikkontakten. Der må ikke skiftes forkoblingsenheder, f.eks. timere, radiofjernbetjeningskontakt osv. til enheden.
- ! Hold forsyningskablet væk fra alle varme apparatdele, inklusive forsyningskablet til elektriske apparater i nærheden.
- ! Hvis disse henvisninger ikke overholdes, består der brandfare! I en nødsituation skal du på forhånd sørge for at vide, hvor den nærmeste ildslukker er. Ved brand træk venligst stikket straks ud og bekæmp branden.

Fare:

- ! Dyk ikke apparatet eller netstikket i vand, andre væsker eller antændeligt rengøringsmiddel, så risikoen for elektrisk stød og/eller brandfare undgås.
- ! Risiko for elektrisk stød! Anvend ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere, der er fyldt med vand. Rør aldrig ved netstikket eller apparatet med våde hænder! Nærheden til vand udgør stadig en fare, hvis apparatet er frakoblet.

Advarsel:

- ! Apparatet må aldrig anvendes, hvis det ikke er under opsyn.
- ! Den maksimale bestrålingstid må ikke overskride 15 minutter. Småbørn med forhøjet temperatur må ikke bestråles. Der er fare for, at kroppen bliver overophedet.
- ! Undgå yderligere varmestråling, f.eks. sollys eller andre strålingskilder, da det kan øge din babys kropstemperatur.
- ! Bestrålingsafstanden på 100 cm fra varmestråleren til bordet skal altid overholdes.
- ! Dette apparat er ikke udstyret med en anordning til regulering af rumtemperaturen.
- ! Dette produkt er ikke legetøj! Lad ikke børn lege med apparatet.
- ! Fare for kvælning! For at forhindre kvælning med netkablet skal du sikre kablet uden for børns rækkevidde.

Forsigtig:

- ! Fare for kvæstelser: Rør ikke ved apparatet under drift.
- ! Hold apparatet og dets strømkabel væk fra børn under 8 årsalderen.
- ! Dette apparat er egnet til brug af børn fra 8 årsalderen og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer.
- ! Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn under 8 årsalderen eller uden opsyn.
- ! Nettilslutningskablet til dette apparat kan ikke udskiftes. Hvis kablet er beskadiget, skal apparatet skrottes.

C Montering på væggen

- Fjern monteringspladen fra enheden som vist.
- Hold vægbeslaget op mod væggen under hensyntagen til minimumsafstandene, og marker de 4 huller til skruerne med en blyant. Brug et vaterpas til vandret justering. Skru vægbeslaget fast på væggen med de medfølgende skruer og plugs (A11).
- Placér varmestråleren til puslebordet i den dertil indrettede åbning i vægbeslaget.
- Skru puslebordets strålevarmer fast på vægbeslaget med de 2 skruer, der blev fjernet i trin 1.

Sikkerhedsanvisninger ved vægmontering:

- Puslebordsstrålevarmeren må kun monteres vandret og i en fast position på væggen. Det er ikke tilladt at anbringe den i loftet! Puslebordsstrålevarmeren skal installeres mindst 1,80 m over gulvet.
- Puslebordsstrålevarmeren må ikke monteres på træ, plastik eller andet brændbart materiale eller under stikkontakter.

D Montering med stativ

- Sæt de 5 fødder (A2) ind i fodforbindelsessystemet (A1).
- Placér foddækslet (A3) over det.
- Sæt det nederste plug-in-rør (A4) ind i åbningen.
- Fiksér det nederste plug-in-rør nedefra med fastgørelsesskruen (A5).
- Skub det midterste indstiksrør (A8) som vist på det nederste indstiksrør, og drej det midterste indstiksrør, indtil hullerne i de to rør flugter. Fiksér det midterste indstiksrør med de 2 medfølgende skruer ved hjælp af en stjerneskruetrækker.
- Skub det øverste indstiksrør (A9) på det midterste indstiksrør. Fiksér det øverste indstiksrør med de 2 medfølgende skruer ved hjælp af en stjerneskruetrækker. Fastgør derefter de 3 kabelholdere (A7) langs hele indstiksåret.
- Fjern vægbeslaget fra apparatet (se C1). Placér nu puslebordsvarmeren (A10) på stativet, og fastgør den med skruen (A6).
- Åbn den grå låseskrue på det øverste indstiksrør, og indstil den ønskede højde på puslebordsvarmeren med teleskopstangen. Sørg for, at afstanden på 100 cm til puslebordet overholdes. Fiksér højden ved at lukke låseskruen.
- Fastgør kablet i kabelholderne.
- Placér puslebordets strålevarmer på det ønskede sted under hensyntagen til minimumsafstandene i rummet og uden for børns rækkevidde. Sørg for, at stativet står på en plan overflade og ikke kan vælte.

Henvisning: Hvis der installeres mindre end 5 fod (f.eks. af pladshensyn), skal brugeren på anden vis sikre, at puslebordsstrålevarmeren er stabil. Opstil aldrig puslebordets varmestraler frit i rummet med mindre end 5 fødder!

Ibrugtagning

- Sæt netstikket i stikkontakterne.
- Tænd for strålevarmeren til puslebordet med hovedafbryderen (B6). Hvis den røde standby-LED (B2) på puslebordets strålevarmer lyser, er apparatet klar til brug.
- Tænd for varmestråleren til puslebordet med knappen til varmestråleren direkte på apparatet (B5) eller på fjernbetjeningen (B7). Puslebordets strålevarmer starter dermed altid på niveau I.
- Med varmetrinskappen direkte på apparatet (B4) eller på fjernbetjeningen (B8) kan du skifte mellem de to varmetrin I (350W) og II (700W). Opvarmningsniveauet angives af LED'en på knappen for opvarmningsniveau (B4) på apparatet på følgende måde: Niveau I (350W): Hvid LED Niveau II (700W): Lysere hvid LED
- Du har mulighed for at tilføje en 10-minutters timer. Det gør du ved at aktivere den ved hjælp af timerknappen direkte på apparatet (B3) eller på fjernbetjeningen (B9). Når timeren er tændt, vil puslebords-strålevarmeren slukke automatisk efter 10 minutter. Du kan se, at timeren er tændt, ved at timer-LED'en (B3) på apparatet lyser.

Henvisning: Den medfølgende fjernbetjening kan fastgøres på stativet ved hjælp af en magnet. Fastgør fjernbetjeningen aldrig direkte på varmhovedet, heller ikke når det er kølet af. Der er risiko for brand!

Vippe-Afbryder-Funktion

Apparatet har en automatisk vippe-afbryder-funktion. Hvis vinklen bliver større end 25° (f.eks. hvis stativet vælter, eller apparatet er monteret i loftet), slukker apparatet automatisk. Når apparatet rettes op, så forbliver apparatet slukket. Når du stiller apparatet op igen, skal du være opmærksom på, at det kan være varmt. Denne automatiske afbryderfunktion fungerer ved hjælp af en frit rullende kugle inde i puslebordets strålevarmer. Denne kan høres - der er ingen fejl.

Rengøring og vedligeholdelse

Inden du begynder at rengøre, skal du sørge for, at apparatet er kølet af, og at netstikket er trukket ud af stikkontakten. Rengør overfladen med en tør eller let fugtet klud. Reflektoren og varmeelementerne må kun rengøres af en fagmand. Apparatet er ikke vandtæt og må derfor ikke dykkes ned i vand eller udsættes for direkte fugtighed. Dette produkt kræver ingen særlig vedligeholdelse. Reparationer på apparatet må kun udføres af en fagmand.

Henvisninger til miljøbeskyttelse

 Dette produkt må ikke bortskaffes via det normale husholdningsaffald ved slutningen af dets levetid. I henhold til § 10, stk. 1 i ElektroG (lov om elektronisk materiel) er ejere af gamle apparater forpligtet til at aflevere dem på et indsamlingssted for genbrug af elektriske apparater. Spørg venligst din kommunale administration for det ansvarlige affaldscenter. I henhold til § 17, stk. 1 og 2i ElektroG (lov om elektronisk materiel) er distributører med et salgsområde for elektrisk og elektronisk udstyr på mindst 400 kvadratmeter og forhandlere af fødevarer med et samlet salgareal på mindst 800 kvadratmeter forpligtet,

a) at tage det tilsvarende gamle apparat gratis tilbage, når et nyt apparat indleveres, b) generelt tage små udtjente apparater, der ikke er større end 25 cm i ydre dimension, gratis tilbage, dog begrænset til tre udtjente apparater pr. apparattype. Batterier og akkumulatorer skal inden afleveringen fjernes fra apparatet, såfremt dette kan ske uden at apparatet beskadiges og returneres særskilt på et indsamlingssted for batterier og akkumulatorer. Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på hjul på produktet, i brugsanvisningen eller på emballagen angiver disse forpligtelser.

Garanti

Gem venligst købsbevis, brugsanvisning og varenummer. Garantikrav eller Krav, der opstår som følge af garantiløfter, skal udelukkende afvikles med forhandleren. Alle tekniske data, oplysninger og egenskaber for det produkt, der er beskrevet i denne brochure, er verificeret i overensstemmelse med efter vores bedste overbevisning og svarer til standen på udgivelsestidspunktet. De informationer, der stilles til rådighed af reer skal være korrekte og pålidelige. Ikke desto mindre påtager virksomheden sig alligevel intet ansvar for eventuelle fejl i dette dokument og forbeholder sig retten til at foretage ændringer i produktdesignet eller specifikationerne uden forudgående varsel. Reproduktion og videregivelse af information fra dette ophavsretligt beskyttede værk i enhver form eller på enhver måde, grafisk, elektronisk eller mekanisk, ved fotokopiering, Optagelse på bånd eller lagring i et datasøgningsssystem, selv i uddrag, kræver forudgående skriftligt tilladelse fra reer.



HeatCare+ Flex Skøtbordsvärmare

BRUKSANVISNING // Artikelnummer 19110

VIKTIGT! FÖLJANDE ANVISNINGAR MÅSTE LÄSAS NOGGRANT OCH SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK!

Tekniska data

- Artikel: 19110
- Mått (BxHxD): Skötbordsvärmare: 44,5 x 26,5 x 16 cm
- Stativ: 76 x 144 - 179 x 76 cm
- Effekt/nominell spänning: 700W / 230V
- Kapslingsklass: IP 20, Skyddsklass I
- Kabellängd: 1,80m

Batteri (fjärrkontroll)

- Typ: CR2025
- Kemiskt system: Li-Mn
- Nominell spänning: 3,7V
- Kapacitet: 480mWh
- Tillverkare: Changzhou Jintan Chaochuang Battery Co., Ltd
- Adress: Xiyang Industrial Zone, Xuebu Town, Jintan District, Changzhou City, JiangsuProvince, China
- Hemsida: www.chaochuang.com

Säkerhetsanvisningar

! Följ anvisningarna, annars finns det risk för skador på skötbordsvärmaren. I värsta fall kan ditt barn, du själv eller andra människor utsättas för fara eller skadas.

Försiktighetsåtgärder: Vissa delar av denna produkt kan bli mycket heta och orsaka brännskador. Särskild försiktighet bör iaktas när barn och andra utsatta personer är närvarande.

Säkerhetsanvisningar för installation

- ! Denna enhet är inte lämplig som huvudvärmeenhet!
- ! Enheten får inte användas i små rum där personer vistas som inte kan lämna rummet på egen hand. Denna produkt är endast lämplig för välisolerade rum eller för tillfällig användning.
- ! Använd endast produkten för det avsedda ändamålet.
- ! Använd endast enheten för privat bruk, den är inte avsedd för kommersiellt bruk.
- ! Felaktig användning gör att garantin upphör att gälla.
- ! Använd inte enheten utomhus.
- ! Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.
- ! Kontrollera enheten före varje användningstillfälle avseende uppenbara skador. Använd inte enheten om den eller nätkabeln har skadats.
- ! Kontrollera att uppgifterna på typskylten stämmer överens med nätspänningen.
- ! Utsätt inte enheten för mekaniska stötar.
- ! Flytta inte enheten under drift.
- ! Koppla bort enheten från strömförsörjningen om den inte ska användas under en längre tid.
- ! Reparationer får endast utföras av en kvalificerad fackman. Icke fackmässiga reparationer kan leda till avsevärda faror för användaren – detta gäller även vid byte av nätkabel.

Varningar

Brandfara:

- ! Täck inte över! Lägg aldrig något på enheten, inte ens när den har svalnat.
- ! Fäst aldrig fjärrkontrollen på varmhuvudet, utan endast på stativet!
- ! Observera minimiavståndet! Placera enheten minst 65 cm från lättantändliga material som trä, textilier mm. Avståndet från varmestråleren till taket måste vara minst 35 cm.
- ! Endast direktanslutning till eluttaget. Koppla inte in några andra enheter, t.ex. timers, radiostyrd fjärrkontroll mm. till enheten.
- ! Håll matningskabeln borta från alla heta enhetsdelar, även matningskabeln till närliggande elektriska enheter.
- ! Det finns risk för brand om dessa instruktioner inte följs! Se till att du i förväg vet var närmaste brandsläckare finns i en nödsituation. I händelse av brand, dra omedelbart ur kontakten och bekämpa branden.

Fara:

- ! För att undvika risk för elektriska stötar och/eller brand ska enheten eller nätkontakten inte sänkas ned i vatten, andra vätskor eller brandfarliga rengöringsmedel.
- ! Risk för elektrisk stöt! Använd inte enheten i närheten av badkar, duschar, handfat eller andra vattenfyllda behållare. Vidrör aldrig nätkontakten eller enheten med våta händer! Närhet till vatten utgör en fara även när enheten är avstängd.

Varning:

- ! Enheten får aldrig användas utan uppsikt.
- ! Den maximala exponeringstiden får inte överstiga 15 minuter. Spädbarn med förhöjd temperatur får inte bestrålas. Det finns risk för att kroppen överhettas.
- ! Undvik ytterligare varmestrålning, t.ex. solljus eller andra strålningskällor, eftersom det kan höja barnets kroppstemperatur.
- ! Bestrålningsavståndet på 100 cm från varmestråleren till bordet måste alltid hållas.
- ! Denna enhet är inte utrustad med någon anordning för reglering av rumstemperaturen.
- ! Den här produkten är inte en leksak! Låt inte barn leka med enheten.
- ! Risk för strypling! Förhindra stryppris via nätkabeln genom att säkra kabeln utom räckhåll för barn.

Försiktighetsåtgärder:

- ! Risk för personskada: Rör inte vid enheten under drift.
- ! Håll enheten och dess nätkabel borta från barn under 8 år.
- ! Denna enhet är lämplig att användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur enheten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med den
- ! Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn under 8 år eller utan uppsikt.
- ! Nätaanslutningskabeln till denna enhet kan inte bytas ut. Icke kabeln är skadad ska enheten skrotas.

C Montering på vägg

- Ta bort monteringsplattan från enheten enligt bilden.
- Håll väggfästet mot väggen med hänsyn till minimiavstånden och markera de 4 skruvhålen med en blyertspenna. Använd ett vattenpass för horisontell uppriktning. Skruva fast väggfästet i väggen med de medföljande skruvarna och pluggarna (A11).
- Placera skötbordsvärmestråleren i den öppning som finns i väggfästet.
- Skruva fast skötbordsvärmaren på väggfästet med de 2 skruvar som togs bort i steg 1.

Säkerhetsanvisningar för väggmontering:

- Skötbordsvärmaren får endast monteras horisontellt och fast på väggen. Takmontering är inte tillåten! Skötbordsvärmaren måste monteras minst 1,80 m över golvet.
- Skötbordsvärmaren får inte monteras på trä, plast eller annat lättantändligt material eller under uttag.

D Montering med stativ

- Sätt i de 5 fötterna (A2) i fotanslutningssystemet (A1).
- Placera fotskyddet (A3) över det.
- För in det nedre insticksröret (A4) i öppningen.
- Fäst det nedre insticksröret underifrån med fästskruen (A5).
- Skjut in det mellersta insticksröret (A8) på det nedre insticksröret enligt bilden och vrid det mellersta insticksröret tills hålen i de båda rören är i linje. Fäst det mellersta insticksröret med de 2 medföljande skruvarna med hjälp av en stjärnskrummejsel.
- Skjut det övre insticksröret (A9) på det mellersta insticksröret. Fäst det övre insticksröret med de 2 medföljande skruvarna med hjälp av en stjärnskrummejsel. Fäst sedan de 3 kabelhållarna (A7) längs hela insticksröret.
- Ta bort väggfästet från enheten (se C1). Placera nu skötbordsvärmaren (A10) på stativet och fäst den med skruven (A6).
- Öppna den grå låsskruven på det övre insticksröret och ställ in önskad höjd på skötbordsvärmaren med teleskopstängen. Se till att hålla avståndet på 100 cm till skötbordet. Fixera höjden genom att dra åt låsskruven.
- Sätt fast kabeln i kabelhållarna.
- Placera skötbordsvärmaren på önskad plats med hänsyn till minimiavstånden i rummet och utom räckhåll för barn. Se till att stativet står på en plan yta och inte kan välta.

Obs! Om mindre än 5 fötter installeras (t.ex. av utrymmeskäl) måste stabiliteten hos skötbordsvärmaren säkerställas av användaren på något annat sätt. Placera aldrig skötbordsvärmaren med mindre än 1,5 meter fritt i rummet!

Idrifttagning

- Sätt i nätkontakten i uttagen.
- Slå på skötbordsvärmaren med huvudströmbrytaren (B6). Om den röda standby-LED:en (B2) på skötbordsvärmaren tänds är enheten driftklar.
- Sätt på skötbordsvärmaren med knappen för varmestråleren direkt på enheten (B5) eller på fjärrkontrollen (B7). Skötbordsvärmaren startar alltid på nivå I.
- Med värmenivåknappen direkt på enheten (B4) eller på fjärrkontrollen (B8) kan du växla mellan de två värmenivåerna I (350W) och II (700W). Värmenivån indikeras av LED-lampan på värmenivåknappen (B4) på enheten på följande sätt: Nivå I (350W): vit LED Nivå II (700W): ljusare vit LED
- Du har möjlighet att lägga till en 10-minuterstimer. Gör det genom att aktivera den med timerknappen direkt på enheten (B3) eller på fjärrkontrollen (B9). När timern är påslagen stängs skötbordsvärmaren automatiskt av efter 10 minuter. Du ser när timern är påslagen genom att timer-LED:en (B3) på enheten lyser.

Obs! Den medföljande fjärrkontrollen kan fästas på stativet med hjälp av en magnet. Sätt aldrig fast fjärrkontrollen direkt på varmhuvudet, inte ens när det har svalnat. Brandfara!

Avstängningsfunktion för lutning

Enheten har en automatisk avstängningsfunktion för lutning. Om vinkeln blir större än 25° (t.ex. om stativet välter eller om enheten är monterad i taket) stängs den av automatisk. Enheten förblir avstängd när den rätas upp. Observera att enheten kan vara varm när den rätas upp igen. Den här automatiska avstängningsfunktionen fungerar med hjälp av en fritt rullande kula inuti skötbordsvärmaren. Den går att höra - det är ingen defekt.

Rengöring och underhåll

Innan du påbörjar rengöringen ska du se till att enheten har svalnat och att nätkontakten är urdragen. Rengör ytan med en torr eller lätt fuktad trasa. Låt endast en fackman rengöra reflektorn och varmeelementen. Enheten är inte vattentät och får därför inte sänkas ned i vatten eller utsättas för direkt fukt. Den här produkten kräver inget särskilt underhåll. Reparationer av enheten får endast utföras av en fackman.

Anvisningar om miljöskydd



Den här produkten får inte slängas bland vanligt hushållsavfall när den är uttjänt. Enligt § 10 (1) ElektroG är ägare till gamla enheter skyldiga att lämna in dem på en samlingsplats för återvinning av elektriska enheter. Vänligen fråga din kommunala förvaltning om ansvarig återvinningscentral. Enligt § 17 (1) och (2) ElektroG är distributörer med ett försäljningsområde

för elektrisk och elektronisk utrustning på minst 400 kvadratmeter och livsmedelsdistributör med en total försäljningsyta på minst 800 kvadratmeter förpliktigade att

a) kostnadsfritt ta tillbaka den gamla enheten när en ny enhet lämnas ut b) generellt kostnadsfritt ta tillbaka mindre avfallsenheter som inte är större än 25 cm i något yttre mått, men begränsat till tre avfallsenheter per enhetstyp. Batterier och laddningsbara batterier måste tas ur enheten före avfallshanteringen, om detta kan ske utan att de skadas, och lämnas in separat på en samlingsplats för batterier och laddningsbara batterier. Den överkorsade symbolen för en soptunna på hjul på produkten, i bruksanvisningen eller på förpacknin-gen anger dessa skyldigheter.

Garanti

Vänligen spara inköpsbevis, bruksanvisning och artikelnummer. Garantianspråk eller anspråk som uppstår på grund av garantiåtaganden ska uteslutande regleras med återförsäljaren. Alla tekniska data, information och egenskaper för den produkt som beskrivs i detta arbete har verifierats efter bästa förmåga och motsvarar förhållandena vid tidpunkten för publiceringen. Informationen som lämnats ska vara korrekt och tillförlitlig. Trots detta åtar sig företaget inget ansvar för eventuella fel i detta dokument och förbehåller sig rätten att göra ändringar i produktdesign eller specifikationer utan föregående meddelande. Reproduktion och distribution av information i detta upphovsrättskyddade verk i någon form eller på något sätt, grafiskt, elektroniskt eller mekaniskt, genom fotokopiering, inspelning på band eller lagring i datasöksystem, även i utdrag, kräver skriftligt förhandstillstånd från företaget.

HeatCare+ Flex Stellebordvarmer

BRUKSANVISNING // Art.nr. 19110

VIKTIG! LES FØLGENDE INSTRUKSJONER NØYE OG TA VARE PÅ DEM FOR SENERE REFERANSE!

Tekniske data

- Artikkel: 19110
- Mål (BxHxD):
- Stellebordvarmer: 44,5 x 26,5 x 16 cm
- Stativ: 76 x 144 - 179 x 76 cm
- Effekt / nominell spenning: 700W / 230V
- Beskyttelsesart: IP 20, Beskyttelsesklasse I
- Kabelengde: 1,80m

Batteri (fjernkontroll)

- Type: CR2025
- Kjemisk system: Li-Mn
- Nominell spenning: 3,7V
- Kapasitet: 480mWh
- Produsent: Changzhou Jintan Chaochuang Battery Co., Ltd
- Adresse: Xiyang Industrial Zone, Xuebu Town, Jintan District, Changzhou City, Jiangsu Province, China
- Startside: www.chaochuang.com

Sikkerhetsinformasjon

! Følg instruksjonene, ellers er det fare for å skade stellebordvarmeren. I verste fall kan barnet ditt, du selv eller andre være i fare eller bli skadet.

Forsiktig! Enkelte deler av dette produktet kan bli svært varme og forårsake forbrenninger. Vær spesielt forsiktig når barn og sårbare personer er til stede.

Sikkerhetsinformasjon for installasjon

- ! Denne enheten egner seg ikke som hovedoppvarmingsenhet!
- Varmeren må ikke brukes i små rom som brukes av personer som ikke kan forlate rommet på egenhånd. Dette produktet er kun egnet til godt isolerte rom eller sporadisk bruk.
- ! Bruk artikkelen kun til det beregnede formålet.
- ! Bruk enheten kun til privat bruk; den er ikke beregnet til næringsbruk.
- ! Feil bruk vil gjøre garantien ugyldig.
- ! Ikke bruk produktet utendørs.
- ! Fjern alle emballasjematerialer før bruk.
- ! Kontroller enheten for synlige skader før hver bruk. Ikke bruk enheten hvis den eller strømkabelen er skadet.
- ! Kontroller om informasjonen på typeskiltet samsvarer med nettspenningen.
- ! Ikke utsett enheten for mekanisk støt.
- ! Ikke beveg enheten under drift.
- ! Koble enheten fra strømmettet hvis det ikke skal brukes på lenge.
- ! Reparasjoner må kun utføres av en kvalifisert fagperson. Feil utførte reparasjoner kan medføre betydelige farer for brukeren – dette gjelder også for utskifting av strømkabelen.

Advarsler

Brannfare:

- ! Må ikke tildekkes! Plasser aldri noe på enheten, selv når den er avkjølt.
- ! Fest aldri fjernkontrollen på varnehodet, men kun til ståfoten!
- ! Overhold minimumsavstander! Plasser apparatet minst 65 cm unna brennbare materialer som tre, tekstiler osv. Avstanden fra varmeren til taket på minst 35 cm må overholdes strengt.
- ! Kun direkte tilkobling til stikkkontakten. Ikke koble til noe oppstrøms koblingsutstyr til enheten, for eksempel tidsur, radiofjernkontroll osv.
- ! Hold strømledningen borte fra alle varme deler av enheten, også tilførsler til elektriske apparater i nærheten.
- ! Dersom disse instruksjonene ikke følges, kan det føre til brannfare! I nødstilfeller må du på forhånd sørge for hvor nærmeste brannslukningsapparat er plassert. Ved brann må du trekke ut støpselet umiddelbart og bekjempe brannen.

Fare:

- ! For å unngå risiko for elektrisk støt og/eller brann må du ikke senke enheten eller støpselet ned i vann, andre væsker eller brennbare rengjøringsmidler.
- ! Fare for elektrisk støt! Ikke bruk enheten i nærheten av badekar, dusjer, vaskeservanter eller andre beholdere fylt med vann. Berør aldri støpselet eller enheten med våte hender! Nærheten til vann er også farlig selv når enheten er slått av.

Advarsel:

- ! Enheten må aldri brukes uten tilsyn.
- ! Den maksimale eksponeringstiden må ikke overskride 15 minutter. Små barn med forhøyet temperatur må ikke bestråles. Det er fare for overoppheting av kroppen.
- ! Unngå ekstra varmestråling, som sollys eller andre strålingskilder, da dette kan føre til at babyens kroppstemperatur øker.
- ! Bestrålingsavstanden på 100 cm fra varmeren til bordet må overholdes strengt.
- ! Denne enheten er ikke utstyrt med utstyr for regulering av romtemperatur.
- ! Dette produktet er ikke et leketøy! Ikke la barn leke med enheten.
- ! Fare for kvelning! For å hindre kvelning med strømkabelen må kabelen sikres utlgjengelig for barn.

Forsiktig:

- ! Fare for personskade: Ikke berør enheten mens den er i bruk.
- ! Hold enheten og strømkabelen unna barn under 8 år.
- ! Denne enheten er egnet til bruk av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskaper, forutsatt at de er under tilsyn eller har blitt instruert i sikker bruk av enheten og har forstått de aktuelle farene.
- ! Rengjøring og brukerpleie må ikke utføres av barn under 8 år eller uten tilsyn.
- ! Strømledningen til denne enheten kan ikke skiftes ut. Hvis ledningen blir skadet, må enheten skrotes.

[C] Montering på vegg:

- Fjern monteringsplaten fra enheten som vist.
- Hold veggfestet mot veggen. Ta hensyn til minimumsavstandene, og merk de fire skru hullene med en blyant. Bruk et vater for å sikre horisontal justering. Skru veggfestet til veggen med de medfølgende skruene og pluggene (A11).
- Plasser stellebordvarmeren i det beregnede sporet i veggfestet.
- Skru stellebordvarmeren fast til veggfestet med de to skruene som ble fjernet i trinn 1.

Sikkerhetsinformasjon ved veggmontering:

- Stellebordvarmeren må kun monteres stasjonært og horisontalt på veggen. Takmontering er ikke tillatt! Stellebordvarmeren må installeres minst 1,80 m over gulvet.
- Stellebordvarmeren må ikke monteres på tre, plast eller annet brennbart materiale, eller under stikkontakter.

[D] Montering med ståfot

- Stikk de 5 føttene (A2) inn i fotfestesystemet (A1).
- Plasser fotdekelet (A3) over det.
- Stikk det nedre stikkkrøret (A4) inn i åpningen.
- Fest det nedre stikkkrøret nedenfra med festeskruen (A5).
- Stikk det midterste stikkkrøret (A8) inn i det nedre stikkkrøret som vist, og drei det midterste stikkkrøret til hullene i de to rørene er på linje. Fest det midterste stikkkrøret med de to medfølgende skruene med en stjerneskrutrekker.
- Stikk det øvre stikkkrøret (A9) inn på det midtre stikkkrøret. Fest det øvre stikkkrøret med de 2 medfølgende skruene med en stjerneskrutrekker. Fest deretter de 3 kabelholderne (A7) langs hele stikkkrøret.
- Fjern veggfestet fra enheten (se C1). Plasser deretter stellebordvarmeren til (A10) på ståfoten og fest den med skruen (A6).
- Åpne den grå låseskruen på det øvre stikkkrøret og still inn ønsket høyde på stellebordvarmeren med teleskopstangen. Sørg for at avstanden til stellebordet er 100 cm. Fikser høyden ved å stramme låseskruen
- Fest kabelen i kabelholderne.
- Plasser stellebordvarmeren på ønsket sted og overhold minimumsavstandene i rommet og utlgjengelig for barn. Sørg for at ståfoten er veltesikkert plassert på en rett overflate.

Merknad: Ved installasjon med mindre enn 5 føtter (f.eks. på grunn av plassbegrensninger), må brukeren sørge for stabiliteten til stellebordvarmeren på en annen måte. Plasser aldri stellebordvarmeren med mindre enn 5 føtter fritt i rommet!

Ta i bruk

- Sett støpselet inn i stikkkontakten.
- Slå på stellebordvarmeren med hovedbryteren (B6). Hvis den røde standby-LED (B2) på stellebordvarme- ren lyser, er enheten klar til bruk.
- Slå på stellebordvarmeren med knappen på varmeren direkte på enheten (B5) eller på fjernkontrollen (B7). Stellebordvarmeren starter alltid på trinn I.
- Med varmetrinnsknappen direkte på enheten (B4) eller på fjernkontrollen (B8) kan du veksle mellom de to varmetrinneel (350 W) og II (700 W). Varmetrinnet vises via LED-en på varmetrinnsknappen (B4) på enheten som følger:

Trinn I (350 W):

hvit LED

Trinn II (700 W):

lyser hvit LED
- Du har muligheten til å legge til et 10-minutters tidsur. For å gjøre dette aktiverer du den med tidsurk- nappen direkte på enheten (B3) eller på fjernkontrollen (B9). Når tidsuret er slått på, vil stellebordvarme- ren slå seg av automatisk etter 10 minutter. Du kan se at tidsuret er slått på ved at LED på tidsuret (B3) lyser på enheten.

Merknad: Den medfølgende fjernkontrollen kan festes til ståfoten med en magnet. Fest aldri fjernkontrollen direkte på varnehodet, selv om det er avkjølt. Det er fare for brann!

Velteutkoblingsfunksjon

Enheten har en automatisk velteutkoblingsfunksjon. Hvis vinkelen blir større enn 25° (f.eks. hvis ståfoten velter eller når den er montert i taket), slår enheten seg av automatisk. Når enheten rettes opp igjen, er den fortsatt avslått. Når du retter opp enheten igjen, må du være klar over at den kan være varm. Denne automatiske utkoblingsfunksjonen fungerer med en fritttrullende kule inni stellebordvarmeren. Den kan høres – det er ingen feil.

Rengjøring og vedlikehold

Før du begynner å rengjøre enheten, må du sørge for at den er avkjølt og at støpselet er trukket ut av stikkkontakten. Rengjør overflaten med en tørr eller lett fuktig klut. Reflektoren og varmeelementene må kun rengjøres av en fagmann. Enheten er ikke vannrett og må ikke senkes ned i vann eller utsettes for direkte fuktighet. Dette produktet krever ikke noe spesielt vedlikehold. Reparasjoner på enheten må kun utføres av en fagmann.

Informasjon om miljøvern

 Dette produktet må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall når det har kommet til slutten av levetiden. Iht. § 10, første ledd, i ElektroG er eiere av gamle apparater forpliktet til å levere dem til et innsamlingssted for resirkulering av elektriske apparater. Forespør den kommunale administrasjonen om det ansvarlige avfallsanlegget. Iht. § 17, første og andre ledd i

ElektroG, plikter selgere med et salgareal til elektrisk og elektronisk utstyr på minst 400 kvm og selgere av næringsmidler med et samlet salgareal på minst 800 kvm, a) å ta tilbake den tilsvarende gamle enheten kostnadsfritt ved innlevering av en ny enhet b) å ta tilbake små gamle enheter som ikke er større enn 25 cm i noen ytre dimensjon gratis, men begrenset til tre gamle enheter per enhetstype
Batterier og oppladbare batterier må fjernes fra enheten før de kastes, hvis dette kan gjøres uten å forårsake skade, og kastes separat på et innsamlingssted for batterier og oppladbare batterier.
Symbolet med den overkryssede søppelbøtten på produktet, i bruksanvisningen eller på emballasjen viser til disse forpliktelsene.

Garanti

Ta vare på kvitteringen, bruksanvisningen og artikkelnummeret. Garantikrav eller krav som følge av garantien må kun behandles av forhandleren. Alle tekniske data, informasjon og egenskaper for produktet som er beskrevet i dette dokumentet, er sammensatt etter beste kunnskap og samsvarer med statusen på publiseringstidspunktet. Informasjonen som gis skal være nøyaktig og pålitelig. Selskapet påtar seg imidlertid ikke noe ansvar for mulige feil i dette dokumentet og forbeholder seg retten til å foreta endringer i produktdesign eller spesifikasjoner uten forvarsel. Kopiering og distribusjon av informasjon fra dette opphavsrettsbeskyttede dokumentet i enhver form eller på noen måte, grafisk, elektronisk eller mekanisk, ved fotokopiering, optak på bånd eller lagring i et datagjenfinningssystem, selv i utdrag, krever skriftlig forhåndssamtykke fra firma Reer.

HeatCare+ Flex Hoitopöydän lämpösäteilijä

KÄYTTÖOHJEET //Tuotenro 19110

TÄRKEÄÄ! SEURAAVAT OHJEET ON LUETTAVA HUOLELLISESTI JA SÄILYTETTÄVÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN!

Tekniset tiedot

- Tuote: 19110
- Mitat (L x K x S):
- Hoitopöydän lämpösäteilijä: 44,5 x 26,5 x 16 cm
- Jalusta: 76 x 144 - 179 x 76 cm
- Teho/nimellisiännite: 700W / 230V
- Kotelointiluokka: IP 20, Suojausluokka I
- Johdon pituus: 1,80m

Akku (kaukosäädin)type: CR2025

- Tyyppi: CR2025
- Kemiallinen järjestelmä: Li-Mn
- Nimellisiännite: 3,7V
- Kapasiteetti: 480mWh
- Valmistaja: Changzhou Jintan Chaochuang Battery Co., Ltd
- Osoite: Xiyang Industrial Zone, Xuebu Town, Jintan District, Changzhou City, Jiangsu Province, China
- Kotisivu: www.chaochuang.com

Turvallisuusohjeet

! Noudata ohjeita. Muuten hoitopöydän lämpösäteilijä saattaa vaurioitua. Pahimmassa tapauksessa lapsesi, sinä itse tai joku muu voi joutua vaaraan tai loukkaantua.

Varo: Jotkut tämän tuotteen osat saattavat kuumentua huomattavasti ja aiheuttaa palovammoja. Erityisen varovainen tulee olla lasten tai muiden vaaralle alttiiden henkilöiden läsnä ollessa.

Asennukseen liittyviä turvallisuusohjeita

- ! Tämä laite ei sovellu pääasialliseksi lämmittimeksi!
- Laitetta ei saa käyttää pienissä tiloissa, joissa asuvat henkilöt eivät itse pysty poistumaan tilasta. Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain hyvin eristetyissä tiloissa tai satunnaisesti.
- Käytä tuotetta vain tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- ! Laite on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen käyttöön eikä se sovellu kaupalliseen käyttöön.
- ! Epäasianmukainen käyttö johtaa takuun mitätöitymiseen.
- ! Älä käytä laitetta ulkotiloissa.
- ! Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen käyttöä.
- ! Tarkasta laite ennen sen jokaista käyttökertaa näkyvien vaurioiden varalta. Älä käytä laitetta, jos itse laite tai sen verkkojohto on vaurioitunut.
- ! Tarkasta, vastaavatko tyyppikilvessä ilmoitetut tiedot käyttöpaikkasi verkkojännitettä.
- ! Älä altista laitetta mekaanisille iskuille.
- ! Älä liiuta laitetta sen käytön aikana.
- ! Irrota laite verkkovirrasta, jos sen käyttöön tulee pitkä tauko.
- ! Laitteen korjauksista saa tehdä vain pätevä ammattilainen. Epäasianmukaiset korjaustyöt saattavat altistaa käyttäjän huomattaville vaaroille – tämä koskee myös verkkojohdon vaihtamista.

Varoituksia

Tulipalovaara:

- ! Älä peitä! Älä koskaan laita mitään laitteen päälle, vaikka laite olisi jäähtynyt.
- ! Älä koskaan kiinnitä kaukosäädintä lämmittimeen vaan aina jalustaan!
- ! Huomioi vähimmäisetäisyydet! Sijoita laite paikkaan, jossa se on vähintään 65 cm:n etäisyydellä palavista materiaaleista, kuten puusta, tekstileistä jne. Lämpösäteilijän etäisyyden kattoon tulee ehdottomasti olla vähintään 35 cm.
- ! Vain suora liitäntä verkkopistorasiaan. Älä liitä laitteeseen kytkentälaitteita, kuten ajastimia, langattomia etäyttekimiä jne.
- ! Pidä syyttöjohdot poissa laitteen kaikkien kuumentuvien osien läheisyydestä. Tämä koskee myös viereisiä sähkölaitteita.
- ! Laitteen ohjeen huomiotta jättämisestä seuraa tulipalovaara! Varmista hätätilanteita varten etukäteen, missä lähin palosammutin sijaitsee. Tulipalotilanteessa irrota välittömästi laitteen pistoke ja aloita sammutustoimet.

Vaara:

- ! Älä upota laitetta tai verkkopistoketta veteen, muihin nesteisiin tai syttyviin puhdistusaineisiin, jotta vältät sähköiskun ja/tai tulipalon riskin.
- ! Sähköiskun vaara! Älä käytä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesualtaiden tai muiden vedellä täytet- tyjen astioiden lähellä. Älä koskaan kosketa verkkopistoketta tai laitetta märillä käsillä! Veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka laite olisi sammutettu.

Varoitus:

- ! Älä käytä laitetta valvomatta.
- ! Älä ylitä 15 minuutin enimmäissäteilyaika. Säteilyä ei saa kohdistaa pieniin lapsiin, joiden ruumiinlämpö on tavallista korkeampi. Lapsen keho saattaa ylikuumentua.
- ! Vältä laitteen lisäksi tulevaa lämpösäteilyä, esim. auringonvaloa tai muita säteilylähteitä, koska vauvasi ruumiinlämpö saattaa kohota.
- ! Lämpösäteilijän ja pöydän välille määriteltyä 100 cm:n enimmäissäteilyetäisyyttä on ehdottomasti noudatettava.
- ! Tässä laitteessa ei ole huonolämpötilan säätelylaitetta.
- ! Tämä tuote ei ole lelu! Älä anna lasten leikkiä sillä.
- ! Kuristumisvaara! Pidä johto lasten ulottumattomissa niin, ettei se voi aiheuttaa kuristumisriskiä.

Varo:

- ! Loukkaantumisvaara: Älä kosketa laitetta sen käytön aikana.
- ! Pidä laitteesta poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- ! Yli 8-vuotiaat lapset, henkilöt, joiden ruumiillisissa, sensorisissa tai henkisissä kyyvyissä on rajoitteita sekä henkilöt, joiden kokemus ja tuntemus laitteen käytöstä ovat puutteellisia, saavat käyttää laitetta ainoastaan valvotuinna tai kun heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ovat ymmärtäneet laitteen käyttöön liittyvät vaarat
- ! Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa puhdistaa eivätkä hoitaa laitetta valvomatta.
- ! Tämän laitteen verkkoiliitäntäjohtoa ei voi vaihtaa. Jos johto vaurioituu, laite on hävitettävä.

[C] Kiinnitys seinään

- Irrota asennuslevy laitteesta kuvatulla tavalla.
- Pidä seinätelineettä seinällä siten, että huomioit vähimmäisetäisyydet, ja merkitse neljä ruuviaukkoa lyijy- kynällä. Käytä vaakasuoraan suuntaukseen vesivaakaa. Ruuvaa seinätelinee laitteen mukana toimitetuilla ruuveilla ja tulpilla (A11) seinään.
- Aseta hoitopöydän lämpösäteilijä seinätelineeseen sitä varten tarkoitettuun uraan.
- Ruuvaa hoitopöydän lämpösäteilijä kahdella (2) kohdassa 1 irrotetulla ruuvilla seinätelineeseen.

Seinäasennuksen turvallisuusohjeet:

- Hoitopöydän lämpösäteilijän saa asentaa seinään vain kiinteästi ja vaakasuoraan asentoon. Laitetta ei saa kiinnittää kattoon! Hoitopöydän lämpösäteilijä on asennettava vähintään 1,80 m:n korkeudelle lattiasta.
- Hoitopöydän lämpösäteilijää ei saa asentaa puu- eikä muovialustalle tai muulle palavalle alustalle eikä pistorasioiden alapuolelle.

[D] Asennus jalustalle

- Aseta viisi (5) jalkaa (A2) jalkojen kiinnitysjärjestelmään (A1).
- Aseta jalkojen suojus (A3) kiinnitysjärjestelmän päälle.
- Työnnä alempi pistoputki (A4) aukkaan.
- Kiinnitä alempi pistoputki alakautta kiinnitysuuvilla (A5).
- Työnnä keskimäinen pistoputki (A8) kuvan esittämällä tavalla alempaan pistoputkeen ja kieraä keskimäistä pistoputkea, kunnes molempien putkien aukot ovat päällekkäin. Kiinnitä keskimäinen pistoputki kahdella toimitukseen sisältyvällä ruuvilla ristipäisen ruuvimeisselin avulla.
- Työnnä ylempi pistoputki (A9) keskimäiseen pistoputkeen. Kiinnitä ylempi pistoputki kahdella toimit-ukseen sisältyvällä ruuvilla ristipäisen ruuvimeisselin avulla. Kiinnitä tämän jälkeen kolme johtopidikettä (A7) tasaisesti koko pistoputken pituudelle.
- Irrota seinätelinee laitteesta (katso kuva C1). Aseta nyt hoitopöydän lämpösäteilijä (A10) jalustalle ja kiinnitä se ruuvilla (A6).
- Avaa ylempmän pistoputken harmaa kiinnitysuuvi ja säädä hoitopöydän lämpösäteilijän korkeus halua- mallesi tasolle teleskoopptangon avulla. Varmista, että etäisyys hoitopöytään on 100 cm. Lukitse laitteen korkeus kiertämällä kiinnitysuuvi kiinni.
- Kiinnitä johto johtopidikkeisiin.
- Aseta hoitopöydän lämpösäteilijä haluamaasi paikkaan siten, että otat ohjeistetut vähimmäisetäisyydet huomioon. Lämpösäteilijän tulee olla lasten ulottumattomissa. Varmista, että jalusta on tasaisella pinnalla niin, ettei se pääse kaatumaan.

Ohje: Jos jalustaan asennetaan vähemmän kuin viisi jalkaa (esim. tilan säästämiseksi), hoitopöydän lämpö- säteilijän vakaus on varmistettava muulla tavalla. Älä koskaan sijoita hoitopöydän lämpösäteilijää huoneeseen ilman lisätukea, jos käytössä on vähemmän kuin viisi jalkaa!

Käyttöönotto

- Liitä verkkopistoke verkkopistorasiaan.
- Kytke hoitopöydän lämpösäteilijään virta pääkytkimestä (B6). Jos hoitopöydän lämpösäteilijän valmiusti- lan punainen LED (B2) palaa, laite on käyttövalmis.
- Kytke hoitopöydän lämpösäteilijä päälle lämpösäteilijän painikkeella suoraan laitteesta (B5) tai kaukosää- timellä (B7). Hoitopöydän lämpösäteilijä käynnistyy aina tasolla I.
- Lämmitystasoa on mahdollista vaihtaa kahden tason, I (350 W) ja II (700 W), välillä painikkeella suoraan laitteesta (B4) tai kaukosäätimellä (B8). Lämmitystaso osoitetaan lämmitystason painikkeen (B4) LED-va- lolla seuraavasti:

Taso I (350 W):

valkoinen LED

Taso II (700 W):

kirkaampi valkoinen LED
- Laitteessa on lisäksi käytettävissä 10 minuutin ajastin. Ota se käyttöön suoraan laitteessa olevalla ajastinpainikkeella (B3) tai kaukosäätimen painikkeella (B9). Kun ajastin on kytketty päälle, hoitopöydän lämpösäteilijä sammuu automaattisesti 10 minuutin kuluttua. Kun ajastin on käytössä, ajastimen LED-va- lo (B3) palaa laitteessa.

Ohje: Toimitukseen säilytvyä kaukosäädin voidaan kiinnittää magneetilla jalustaan. Älä koskaan kiinnitä kaukosäädintä suoraan lämmittimeen, vaikka lämmitin olisi jäähtynyt. Tulipalovaara!

Automaattinen sammutus laitteen kallistuessa

Laitteessa on automaattinen sammutustoiminto kallistumisen varalle. Jos laitteen kulma kasvaa suuremmaksi kuin 25° (esim. jalustan kaatuessa tai kattoasennuksessa), laite sammuu automaattisesti. Laite pysyy sammu- neena, vaikka sen asento korjataan. Kun korjaat laitteen asentoa, huomaa, että se saattaa olla kuuma. Tämä automaattinen sammutustoiminto perustuu lämpösäteilijän sisäpuolella vapaasti pyörivään kulaan. Kuulan pyörimisen voi kuulla. Kyseessä ei ole vika.

Puhdistus ja huolto

Varmista ennen puhdistuksen aloittamista, että laite on jäähtynyt ja että verkkopistoke on irrotettu pistora- siasta. Puhdista laitteen pinta kuivalla tai hieman kostutetulla liinalla. Heijastimen ja lämmityselementit saa puhdistaa vain ammattilainen. Laite ei ole vesitiivis, eikä sitä siksi saa upottaa veteen eikä altistaa suoralle kosteudelle. Tämä tuote ei kaipaa erityistä huoltoa. Vain ammattilainen saa korjata laitteen.

Ympäristönsuojelua koskevia ohjeita

 Tuotetta ei saa sen käytöstä poiston jälkeen hävittää tavanomaisen talousjätteen seassa. Saksan liittotasavallan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden markkinoille saattamisesta, takaisinotosta ja ympäristöystävällisestä käsittelystä annetun lain (Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG)) 10 pykälän 1 kohdan mukaan vanhan laitteen omistajan on toimitettava käytetty laite sähkölaitteille tarkoitettuun kierrätyspisteeseen. Saat tietoa asianmukaisista hävityspaikoista kotikuntasi hallinnolta. Saksan liittotasavallan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden markkinoille saattamisesta, takaisinotosta ja ympäristöystävällisestä käsittelystä annetun lain (Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG)) 17 pykälän 1 ja 2 kohtien mukaan jälleenmyyjillä, joiden sähkö- ja elektroniikkalaitteiden myyntipinta-ala on vähintään 400 m², sekä elintarvikealan liikkeenharjoittajilla, joiden kokonaismyyntipinta-ala on vähintään 800 m², on velvollisuus a) uuden laitteen luovuttaessaan ottaa maksutta vastaan vanha laite b) ottaa maksutta takaisin pienet, vanhat laitteet, joiden mikään ulkomitta ei ole yli 25 cm. Tämä rajoittuu kuitenkin kolmeen vanhaan laitteeseen laiteyyppiä kohti.
Paristot ja akut on poistettava laitteesta ennen hävittämistä, mikäli tämä on laitetta rikkomatta mahdollista, ja ne tulee viedä paristoille ja akuille tarkoitettuun keräyspisteeseen. Näinä valvotteet on osoitettu rastitettun jäteastian symbolilla tuotteessa, käyttöohjeessa tai pakkauksessa.

Takuu

Säilytä ostokuitti, käyttöohje ja tuotenumero. Takuuvaatimukset tai takuusoitumuksista aiheutuvat vaatimuk- set tulee ehdottomasti hoitaa kauppiaan kanssa. Kaikki tässä dokumentissa kuvatun tuotteen tekniset tiedot, tuotetta koskevat muut tiedot sekä tuotteen ominaisuuksien kuvaukset on laadittu parhaan tietämyksen mukaan ja julkaisuuhetkellä voimassa olevien määräysten mukaisesti. Reer-yhtiön antamien tietojen tulisi olla oikeita ja luotettavia. Reer-yhtiö ei kuitenkaan vastaa tässä dokumentissa mahdollisesti esiintyvistä virheistä, ja se pidättää oikeuden muuttaa tuotteen mallia ja teknisiä tietoja siitä etukäteen ilmoittamatta. Tämän teki- janoikeudella suojatun dokumentin tietojen jäljentäminen ja levittäminen missä tahansa muodossa tai millä tahansa tavalla graafisesti, sähköisesti tai mekaanisesti, valokopioimalla, nahoittomalla tai tallentamalla hakujärjestelmään, myös osittain, edellyttää Reer-yhtiön etukäteen antamaa kirjallista suostumusta.